

TRANSFORMACIONES DE AMOR.

COMEDIA  
FAMOSA,

DE VILLAYZAN.

Hablan en ella las Personas siguientes.

El Duque Ludovico.

Elena, Duquesa.

Pretolin.

Lelio.

El Duque Alberto.

Porcia, Duquesa.

Floro.

Libia.

El Duque Carlos.

Laura.

Vn Criado.

Hipolita, Reyna.

Arnesto.

Musicos.

(§) JORNADA PRIMERA. (§)

*Sale Elena, y Lelio con una carta.*

*Ele.* De tan grande brevedad,

*Lelio,* con razon me admiro.

*Lel.* A desengañarte aspiro,  
y à dezirte la verdad.

*Ele.* Llegaste à Napoles? *Lel.* Si.

*Lel.* Hablaste con Carlos? *Lel.* No.

*Ele.* Pues què ocasion te movió?

*Lel.* Vèr su mudança. *Ele.* Ay de mi!

Olvidòme? *Lel.* De su olvido

quexas no puedo formar:

que no te puede olvidar

el que nunca te ha querido.

La carta, que le escrevias,

te bu elvo. *Ele.* Muestra, verè

las ternezas, que notè,

deídichadas, como mias.

Seràs el primer Correo,

que buelve las cartas. *Lel.* Soy

quien desengaños te doy,

enemigos del desco.

*Lee Ele.* Carlos, de vuestro valor,

Sol del superior esfera,

no pude creer, que fuera

tan ingrato con mi amor.

Quando por Embaxador

fuiстеis à Roma, en Ferrara

os hospedè, y con tan clara

voluntad os regalè,

que os dixè mi rara se

A

con



con los ojos, y la cara.  
De vos pude conocer  
igual agradecimiento,  
si ya no fue vuestro intento.  
engañarme por muger.  
Juraste bolverme à vèr,  
y espero, que lo cumplais;  
si acaso no me engañais,  
y advertid en mi temor,  
que aunque no llevais mi honor,  
el estoque me dexais.

La Duquesa de Ferrara.  
En lo mismo que he leído,  
la respuesta he conocido;  
ninguna cosa me ampara:  
Liviana fui, cosa es clara,  
castigòme con razon,  
vèr mi poca discrecion:  
cegò el amor, y fui ciega,  
porque la muger que ruega,  
no merece estimacion.

Pero en vano doy al viento  
queexas, y culpo mi fè,  
pues lloro, y no sè porquè,  
no he visto al mal, y le sientò.  
Profeta mi pensamiento,  
antes de llegarte a oír,  
quiere empezar a sentir:  
que quando es perfecto amor,  
a las sombras del temor  
no se puede resistir.

Dí, Lelio, acaba. *Lel.* Lleguè  
a Napoles, y en tristeza,  
vi trocada su grandeza,  
que muerto a su Rey hallè:  
Su hija Hipolita fuè  
jurada, y obedecida,  
por Reyna, y es pretendida,  
por bizarra, y por hermosa:  
que no ha visto el Mayo rosa  
de mas purpura teñida.  
Y entre muchos pretendores,

llevados de la esperança,  
el Duque Carlos alcança  
mil conocidos favores,  
y son tan superiores,  
que tratan el casamiento  
publicamente. *Ele.* Ya sientò  
otra pena mas mortal,  
que ha sido mayor el mal,  
que previno el pensamiento.

*Lel.* Lleguèle à tratar de ti,  
por vèr, que me respondia,  
y de su respuesta fria,  
su poco amor conocí;  
por esto no me atreví  
a dar tu carta; pues fuera  
afrenta tuya, que viera  
que le ruegas. *Ele.* Bien hiziste,  
muera honrada, y viva triste,  
pues remedio no se espera.

Ay, Lelio, de suerte estoy,  
con las penas que he sentido,  
que ya no soy la que he sido,  
pues no harè como quien soy:  
En vano remedios doy,  
y ninguno es de provecho,  
aquesto temo, y sospecho,  
que mi fuego al alma toca,  
vn etna tengo en la boca,  
y vn mongibelo en el pecho.

*Lel.* Ahora lo que has de hazer,  
es olvidar. *Elen.* Nunca olvida,  
hasta que pierde la vida,  
la que es principal muger:  
La que no sabe querer,  
finge, que el apetito  
amo, pero ya que imito  
a los antiguos amantes,  
de que intente, no te espantes,  
vn amoroso delito.

Breve determinacion  
es la mia, ven conmigo.

*Lel.* Como tu sombra te sigue,  
mas



mas no pueda la pasión  
obscurecer el blasón  
de tus altos ascendientes.

*Ele.* Ni me culpes, ni me afrentes:

no quieres, y consideras,  
que quien quiere bien de veras,  
no mira inconvenientes. *Vanse.*

*Sale Ludovico, y Alberto.*

*Lud.* Ya perdí la esperanza que tenía:

*Alb.* Del Duque de Calabria los favores  
se aumentan, Ludovico, cada día.

*Lud.* Prefiere á los demás competidores;  
la Reyna todo el Reyno le confía.

*Alb.* Que á un vasallo se incline.

*Lud.* Los errores

de amor, son de esta suerte en las mugeres,  
siguen los humildes pareceres.

De Milan vine á Napoles, que en ella  
encubierto he vivido algunos días,

y de los ojos de la Reyna bella,

los rayos abrasaron mis porfías:

Reyes desprecia, estados atropella,

que al abrir grave hermosas zelosías,

que ponen á las niñas sus pestañas,

muestra bien, que me engaño, y q̃ te engañas.

*Alb.* No menos que á Florencia, Duque amigo,

dexè, para saber las intenciones

de Hipolita, y oculto fui testigo

de que ha juntado amor dos corazones:

quiero salir de tantas confusiones,

Carlos la goze. *Lud.* Solamente resta,

de vuestra carta, que he dado, la respuesta.

Doy á entender, que de Milan la embio,

solicitando aqueste calamiento.

*Alb.* Adivinaste el pensamiento mio,

tambien escribí yo con este intento,

y la respuesta aguardo.

*Ludov.* En ella fio,

que iguale nuestro altivo pensamiento,

y nos iguale á entrambos.

*Alb.* Carlos viene,

Napoles la Corona le previene:

*Apartanse á un lado los dos, y salen Carlos,*

*Floro, y Petrolin.*

*Carl.* Con algun temor voy.



## TRANSFORMACIONES DE AMOR;

*Flor.* De qué ha nacido?

*Carl.* De aquestas cartas nacen mis rezelos;  
pues Principes tan grandes han querido  
el premio que merecen mis desvelos.

*Flor.* Tu Estado no es igual, y preferido  
tu amor. *Carl.* Por ter imagen de los Cielos  
los ojos de la Reyna, he sospechado  
el eclipse infeliz de algun nublado.

*End.* Carlos trae vnas cartas.

*Alb.* Qué consulta

en favores esperamos? *Flor.* Confianga  
te puede dár vna pasión oculta,  
libre en tales sujetos de mudanga.

*Carl.* Quien no teme, rezela, y dificulta;  
no merece favor, que la esperanga,  
mientras à possession no le reduce,  
sembrando firme amor, dudas produce.

*Pet.* El ser noble, desmiente el variable  
ser de muger: Señor, à Dios pluviera,  
que a pelar de mi estado miserable,  
à mi, como te quiere, me quisiera.

Yo fuera Rey, y fueralo admirable;  
què de leyes injustas deshiziera!  
y diera, para alivio de cuydados,  
libertad de conciencia à los casados.

*Carl.* Calla ignorante.

*Petrol.* Aquesta es ignorancia?  
pues quando seas Rey, en Dios espero,  
q han de ser mis consejos de importancia.

*Flor.* Tu seràs vn famoso consejero.

*Pet.* Al menos no buscarà mi ganancia,  
idolatra avariento del dinero,  
si no el comun provecho.

*Retiranse, y sale Hipolita, y Laura.*

*Carl.* Ya ha salido  
el mas hermoso Sol de luz vestido.

*Alb.* Desde aqui escuchar podèmos;  
retirate, Ludovico.

*Hip.* Bien mi amor le comunico.

*Laur.* En tan piadosos estremos,  
bien merece tu favor.

*Hip.* Qué bien haze, y qué bien dize,

*Lau;*



Laura, el que no contradize,  
al que tiene firme amor.

*Llega Carlos à la Reyna.*

*Carl.* Dême vuestra Magestad  
los pies. *Hip.* Levantaos, cubrios.

*Lud.* Ojos al mirar tardios,  
bien mostrais la voluntad.

*Alb.* Las almas se estân bebiendo  
por los ojos.

*Hip.* Què ay de nuevo?

*Carl.* Como daros parte devo  
de lo que passa, pretendo,  
que a questeas cartas veais.

*Hip.* Aveislas vos visto? *Carl.* Si.

*Hip.* Pues no me las deis a mi,  
basta que vos las veais.

*Petr.* Tendrás aora temor.

*Carl.* Aunque yo las vea, resta,  
que vos les deis la respuesta;  
no, porque tan gran favor  
no estimo; pero podrán  
queixarse en la competencia.

*Hipol.* De quien son?

*Carl.* Del de Florencia,  
y del Duque de Milan.

*Hipol.* Y piden?

*Carl.* Vuestra hermosura,  
con afectos atrevidos  
cautiva por los oídos:  
què poco haze el que vê  
algunos bellos despojos,  
en rendirse por los ojos:  
que a vos os quieren por se.

*Hip.* Aspiran à casamiento?

*Carl.* Eñò piden. *Hip.* Esperad.

*Carl.* Ola, solos nos dexad.

*Alb.* Mi intento fundo en el vicio,  
torre en arena fabrico.

*Flor.* Què no declara su amor?

*Petr.* Si es Rey Carlos mi señor,

quedo poderoso, y rico.

*Vanse todos y queda Hipolita, y Carlos.*

*Carl.* Ya, se ñora, sola estais.

*Hip.* Aqui para entre los dos,

Carlos, siempre estoy con vos,  
aunque vos no me veais:  
cubrios, no esteis así.

*Carl.* A tan divino sugeto,  
quien no ha de tener respecto?

*Hip.* Para vos humana fui.

*Carl.* Por mi señora, os devia  
reverencia semejante,  
y porque en vn amante  
es fineza la cortesía.  
Dexad, que adorando estè  
con respeto, y con temor,  
el Idolo del amor,  
por devocion de mi fe.

*Hip.* Vna igual correspondencia  
os ha igualado conmigo,  
hazed, Carlos, lo que os digo,  
que amor quiere la obediencia:  
No amais sino obedecéis.

*Carl.* Dexo de sacrificar,  
y obedezco: Así he de estår  
mientras que dello gustéis.

*Hip.* En efecto, el de Milan,  
y el de Florencia me escriven.

*Carl.* De qué à vos sugetos viven  
bastantes indicios dån.

*Hip.* Serà bien corresponder  
à alguno. *Carl.* Triste de mi,  
si os respondiera, que si,  
y lo quisierais hazer.

*Hip.* Yo, Duque, vuestro consejo  
tomaré. *Carl.* Yo he respondido.

Si ñora, lo que he sentido,  
lo demás a vos lo dexo.

Soy vasallo, he de sufrir  
mi muerte por agradaros;  
yo solo puedo adoraros,  
pero no puedo pedir.

Y así, en el fin de mi amor,  
quando competencias vao,



de mi parte está el deseo,  
y de la vuestra el favor.

*Hip.* Bien dezis, fatisfazer  
pretendo vuestros desvelos,  
cuertos en vos son los celos,  
si celos lo pueden ser.

Duque, si aora os dixera,  
yo que casarme queria,  
y que á vos no os admitia,  
¿quizierais? *Ca.* Me descubriera,  
para mostrarme inferior,  
que aora parezco igual  
á vos. *Hip.* Con esta señal  
se entenderá nuestro amor;  
cubierto podeis estar,  
pues os declarais con esso,  
y claramente os confieso,

*Carl.* Animaos, cobardia,  
despedid el temor, perded el miedo:  
oy, Hipolita es mia,

Rey de Napoles soy, dezirlo puedo  
a estos quadros, y sepan mis venturas  
de estos mudos tapizes las figuras.

O quando, Reyna bella,  
llegara el punto felice, y deseado,  
que de tan clara estrella

el Celestial candor comunicado,  
en mi alma respire, y se engrandezca,  
de igualmente á tuilado resplandezca!

Qué gloria pronostico

al corazon, que ya latiendo el pecho

con las alas que le aplico,  
quiere romperle, por hallarle estrecho

apuesto, y subir con presto buelo,

desde su tierra humilde, hasta su Cielo!

Asido de tu cuello,

columna de crystal, donde el tesoro

carga del rostro bello

mexillas de coral, cabello de oro,

beberè como hidropico sediento,

el Nectar, y Ambrosia de tu aliento?

Qué poco te he servido,

que presto me he de casar.

*Carl.* Dexad, que lo que pisais,  
pues adoraros me toca,  
bese con humil de boca.

*Hipol.* Si, pero no os descubrais.

*Carl.* Destas cartas, què he de hazer?

*Hip.* Esta pregunta es error:

lo que os esté á vos mejor,

Duque, podeis responder.

No dezis, que si á otro quiero

por mi esposo, y os despido,

por vasallo, y comedido

os quitareis el sombrero?

Digo, que no os lo quiteis,

y que me quiero casar,

las cartas podeis guardar,

y ved lo que me respondéis. *Vase.*



hermoso dueño, para bienes tantos!  
 Quien huviera sufrido  
 mas penas, mas deseos, mas espantos!  
 que aora que he podido reduzirme  
 dexara de gozarte por servirte.

*Salen Petrolin, y Floro.*

*Petr.* Ay fluxo de alegria?

*Flor.* Retocete el contento que tenemos:

bien, Carlos, te dezia;  
 tu gusto significan tus estremos:  
 declaròse la Reyna ya contigo?

*Carl.* Venciò mi amor, y mi firmeza, amigo,  
 yo soy dichofo Atlante  
 de el Cielo de la Reyna. *Petr.* Si lo mides  
 por fabula arrogante,  
 teme, que te la quite algun Alcides.

*Car.* La dicha en tal sugeto està segura;  
 aunque es necio el que fia en su ventura.

*Salte Alberto, y Ludovico, y pónense à vn lado,*  
*sin que nadie los vea, y prosigue Carlos.*

Que prueba mas vrgente  
 quereis, que con mi gusto corresponda,  
 si dize claramente,  
 que por ella à los Duques corresponda,  
 conforme à lo que aspira mi desco.

*Alb.* Mi mal escucho.

*Ludov.* Mi deldicha veo.

*Petrolin.* Y al fin, qual es tu intento?

*Car.* Responder deste modo determino:

lleve el ligero viento. *Rompelas.*  
 sus deseos, y cartas, que imagino  
 gozar lo que pretenden sus cuydados!

*Lud.* Alberto, ya quedamos despachados!

*Alb.* La paciencia es forçosa,  
 aunque siento en el alma el menosprecio.

*Flor.* Ya la Reyna es tu esposa;  
 desde aqui al Milanès marco por necio.

*Petr.* Y al Florentin, si duran sus porfias.

*Car.* Ellas aumentarán las dichas mias.

*Lud.* Escuchas esto, Alberto?

*Alb.* Estoy por responder.

*Petr.* Estos cuytados.



# TRANSFORMACIONES DE AMOR,

piensan tomar el puesto,  
a que van navegando tus cuidados:  
que tontos deven ser, que impertinentes!

*Alb.* Desta fuerte se tratan los ausentes.

*Lud.* Amigo, no te alteres:  
esto se usa en la Corte, y en Palacio.

*Pet.* En todo los prefieres,  
eres galan prudente. *Carl.* Vete a espacio;  
Petrolin, la lisonja impertinente  
siempre teca tambien en maldiciente:

Alberto, y Ludovico,  
quizà seran mas sabios, mas galanes:  
a mi dicha lo aplico,  
lo que tu con alegres ademanos  
a mis meritos das.

*Lud.* Escucha atento.

*Alb.* Habla como quien es, yo estoy contêto.

*Petr.* No previenes libreas?

no das albricias? corto desposado;  
pienso, que no deseas.

Sè liberal, si estàs enamorado,  
que jamàs tuvo amor el miserable;  
aunque lo finga, y tiernamente hable.

*Carl.* Esto no es cierto: Conde  
amigo, vamos, porque a solas quiero;  
pues tu amor corresponde  
al mio, celebrar el bien que espero.

*Flo.* Ruego a Dios le gozes largos años,  
que siempre en esperanças ay engaños.

*Vanse y queda Ludovico y Alberto.*

*Lud.* Duque, aora solo resta,  
entre males tan crueles,  
que destos rotos papeles  
recibamos la respuesta:  
aqui no ay mas que saber.

*Alb.* Yo me doy por entendido:  
de Napoles me despido,  
para no bolverle a ver.  
Hipolita ha procedido  
como muger, en efecto.

*Lud.* Alberto, si eres discreto,  
no debes estar corrido.

No tiene el gusto razon;  
ni ay ley en la voluntad,  
el estado, y calidad  
de poco provecho son,  
quando falta la ventura!

*Alb.* Si acalo pudiera ser,  
quisiera darla a entender  
tus errores, y locura.

*Lud.* Quieres que le declarèmos  
quien somos en tal porfia,  
y que luego el mismo dia  
nos vamos.

*Alb.* Que bien harèmos!

por:



porque vea à quien desprecia,  
y à quien favorece. *Lud.* Espera:  
sea, pues, desta manera;  
porque conozca, que es necia,  
à Carlos hemos de hablar,  
y hazer que à la Reyna pida  
la Audiencia à todos devida;  
y en ella significar  
el poder de los Estados,  
que à los dos ha dado el Cielo;  
y el amoroso desvelo,  
que incitò nuestros cuydados,  
y luego sin aguardar  
las cortesias forgosas  
en personas poderosas,  
los dos hemos de dexar  
la Corte. *Alb.* Tu parecer  
sigo, tu consejo alabo,  
que de esta manera acabo  
de cansar, y pretender.  
Pongase en execucion  
nuestro intento.

*Lud.* Ven conmigo,  
hablemos al enemigo  
de nuestra honrosa ficcion,  
y dexame disponer  
el caso. *Alb.* Traza estremada.

*Lud.* Quizà querrà delpreciada,  
que es condicion de muger. *Vanf.*

*Sale Hipolita.* (secreto

*Hip.* Amor, à q̃ aguardais, pues yà el  
para mi casamiento es escusado?  
quando aveis sido vos considerado,  
pues no dexais fétido al mas discreto?  
Hize eleccion, sino en igual objeto,  
por aver diferencia en el Estado,  
en tiòbre, q̃ à mi gusto se ha mostrado  
siempre rendido, y siempre mas suj to.  
No elegir quien me exceda en la ri-  
queza,

tengo por acertados pareceres, (za.  
si ha de querer mál lar por su gráde-

Noble eres, Carlos, vn vasallo eres,  
y sujeto estarás à mi belleza;  
q̃ de mádar gustamos las mugeres?

*Sale Laura.*

*Laur.* Alterada la Ciudad  
con alegria he sentido,  
porque dicen, que han venido,  
con notable autoridad  
dos Principes estrangeros  
à verte.

*Hip.* Estrañala locura!  
ya, Laura, hallò mi hermosura  
los gustos mas verdaderos:  
cansarme, y cansarse en vano.

*Laur.* Con todo honrarlos es justo,  
que no ha de quitar el gusto  
el proceder cortesano:  
embia à saber quien son.

*Hip.* Ellos mismos lo dirán,  
si quisieren, y vendrán  
à declarar su intencion.

*Laur.* No te quiero replicar.

*Hip.* Esto importa, Laura mía,  
no ay Leyes de cortesia,  
donde el gusto ha de mandar.  
La que quiere hablar, y ver,  
que es especie de favor,  
no diga, que tiene amor,  
que yo no lo he de creer.  
Que si el caso confidero,  
conozco, que es desvario,  
que en lo que no es gusto mio,  
se disguste lo que quiero.

*Laur.* Calate, pues.

*Hip.* Esto intento.

*Salen Floro, Petrolino y Carlos.*

*Floro.* Siempre à los dos juntos veo.

*Carl.* Saber su intento deseo,  
y su oculto pensamiento.  
Aora audiencia han pedido,  
y en Napoles han estado  
tantos dias.

B

*Per.*



*Petr.* Què cuydado

tan sin causa has recibido!

Sean quien fueren, què importa?  
ya no estás en posesion?

*Flor.* Tiene Petrolin razon;  
de pensamientos acorta.

*Carl.* Floro, no tengo temor,  
que solo es curiosidad,  
querer saber la verdad.

*Petr.* La Reyna está aqui, señor.

*Carl.* Y todos los bienes míos:  
Dème vuestra Magestad  
los pies.

*Hip.* Duque, levanta.

*Carl.* Pretendientes ay.

*Hip.* Cubrios.

*Carl.* Y a la entiendo: què ventura!  
Dos Cavalleros desean  
hablaros, para que vean  
el Sol de vuestra hermosura.

*Hip.* Quien son?

*Carl.* Ellos lo diràn,  
que os juro, que no lo sè:  
lo que deziros sabrè,  
es, que ha ya dias que están  
en Napoles, y hasta aora  
nadie los ha conocido;  
por ellos licencia os pido;  
para que os hablen, señora.

*Hip.* Como la puedo negar,  
si vos la pedís. *Petr.* Yo voy  
por ellos. *Vase.*

*Carl.* Hechura soy  
vuestra. *Hip.* Mas os piento hórar.

*Buelve à salir Petrolin, y salen con el  
Ludovico, y Alberto.*

*Petr.* Con què cuydado esperavan!

*Alb.* Tu quien somos les dirás.

*Lud.* Aqui mi industria verás.

*Sale un Criado.*

*Criad.* Aora de entrar acaban  
dos forasteros, y son

de suerte; que en poca edad,  
sus talles, su gravedad,  
su hermosura, y discrecion,  
con mil certezas publican  
la grandeza de su Estado.

*Hip.* Quien son?

*Criad.* No se han declarado:  
que les dës lugar, suplican,  
para hablarte.

*Hip.* Pues vinieron

juntos los dos? *Cria.* No señora.

*Carl.* No ay lugar de hablar aora,  
los que vienen lo impidieron.

*Criad.* Oy en la Corte han entrado,  
y divididos venian.

*Hip.* Duque, què en vano porfian!  
cubrios, no esteis turbado.  
Salidlos à recibir,  
y llega! *Gillas.* *Lud.* Espera.

*Alb.* Yo à saber quien son quisiera.

*Lud.* Desde aqui puedes oír.

*Salen por una puerta Elena, en abito  
de hombre, y Lelio, y recibela Carlos;  
y por la otra Porcia, en abito de  
hombre, y Arnesto, y recibe-  
la Floro.*

*El.* ¿ presto vi la causa de mi pena!

*Lel.* No te turbes, Elena:

Mire, que le recibe à V. Alteza  
el Duque de Calabria.

*Elen.* Su nobleza  
estimo, y su ventura considero.

*Carl.* Què galan Cavallero!  
què edad! què gallardia, y gentileza!  
ya tiemblo, ya temo.

*Cri.* No es gallardo mancebo?

*Fló.* Por estremo. *(tenido)*

*Arn.* Animo, pues tan grande le has  
Porcia, en aver venido  
à empreña tan difícil.

*Porc.* No me espanto,  
oy! ógo treguas à mi eterno lláto.

*Ele.*



*Ele.* Deseaba en estremo conoceros,  
que la fama, sin veros,  
vuestro valor me dixó.

*Carl.* Conocido  
avreis, q̃ en muchas cosas ha mético.

*Ele.* No mintierais vos mas: *ap.*  
encubro mi pena en vano.

*Carl.* Qué galán! qué cortesano!  
*Alb.* Has visto tal belleza, Ludovico?

*Lud.* A Carlos pronostico,  
viendo estos talles, mis fogosos ze-  
los. (Cielos.)

*Alb.* De tu mal me holgaré, viven los

*Hip.* Su presencia, y semblante  
merecen cortesía semejante.

*Elen.* O qué bella es la Reyna!

*Porc.* Qué belleza!

De nuevo el mal empieza.

*Ele.* A V. Magestad la mano pido.

*Hip.* Mejor recibimiento os es debido.

*Porc.* Vuestras manos espero. (dero.)

*Hip.* En vos mayor nobleza confi-

*Laur.* Has visto semejante gallardía?

*Hip.* Confieso, Laura mía,

que son gallardos.

*Carl.* Cielos, si soy muerto?

Pienso q̃ puedo estar ya descubierto:  
entre fuegos, è yelos,

me còsumen la vida nuevos zelos.

*Laur.* Ya Carlos, en la cara,  
su temor, y rezelos te declara.

*H.* Sétaos: saber quié sois he deseado  
para salir de duda, y de cuydado.

*Ele.* Vos, señor, informar podeis pri-  
mero,

mientras yo vuestro tallo confiero.

*Porc.* Bella Hipólita, en quien pinta  
naturaleza sutil,  
con ingeniosos pinceles,  
clavel, y casto jazmin.

A quien el mas aprestado,  
abollando su buril,

del coral lo vergonzoso,  
para labios de carmin.

Las perlas, que en buzos crian,  
para que os puedan servir  
de dientes, con orden bello,  
y composicion gentil.

Y à cuyo cabello, Arabia,  
emulacion del Sòfir,  
diò madexas, que al Sol vence;  
en medio de su cerviz.

La fama de esta belleza,  
con su sonoro clarín,

llega donde nace el día,  
y donde buelve à morir.

Dize, que sois otra Venus;  
en el alegre pensil

de Chipre, y que dulcemente  
los corazones rendis.

Que por vos se puso amor  
venda, por no se rendir,  
como à Siquis, y que sois  
vn humano Serafín.

Llegó esta nueva à Florencia,  
señora, donde nació,

de cuyo Estado deseo,  
que vos os queráis servir.

Su Duque soy, que gozaba  
joben, en edad pueril,

dulce paz, hasta aquel día,  
que vn retrato vuestro vi.

Deleytabame gozoso

en aquel bello País,

donde eternamente vive

fresca Flora, y verde Abril.

Con passitios honestos,

ò ya en bosque, ò ya en jardín,

ya siguiendo el suelto Corço,

ya el valiente javalí,

ya viendo en copas de jaspe

correr caños de marfil;

plumas de crystal, que rotas

bordan flores de rubí,



hecho Narciso en las fuentes,  
 tan ageno de sentir  
 penas de amor, que pensaba,  
 que no nació para mi.  
 Quando (què penosa gloria!)  
 entrando en vn Camarin,  
 curioso, como en Italia,  
 que no sè mas que os dezir.  
 Entre otros bellos retratos,  
 que eran cubierta, y toniz,  
 de vnas desnudas paredes,  
 vno vuestro conocì.  
 Y aunque en otros bellos quadros  
 vi vn Mapa, sobre el cerril  
 novillo, y à Tisbe hermosa  
 el amante pecho abrir.  
 A Cleopatra, y à Luciecia,  
 à Dido, y Porcia, y al fin,  
 à Venus, que con el Cifne  
 pudo en valor competir.  
 Hallè en vos la diferencia  
 de la rosa carmesì,  
 entre las rusticas flores  
 de delicada raiz.  
 La del Iris entre nubes,  
 que en el Celeste zafir,  
 cambiando varios colores,  
 paz nos promete feliz.  
 Què mucho que os adoraste,  
 pues pude notar assi  
 vna imagen de los Cielos,  
 cuya gloria he de seguir.  
 Como no reposa el fuego,  
 y abrasado me sentì,  
 vine à veros, sin que hayis se  
 quien lo pudiesse impedir.  
 Vine, al fin, donde conozco,  
 que anduvo el Pintor civil,  
 pues no es pintò tan hermosa,  
 como yo os contemplo aqui.  
 Dichoso yo, si foy yedra  
 de tan bella, y fresca yid;

porque vueitra nieve temple  
 mi abrasado frenesì.  
*Carl.* Mucho le mira la Reyna.  
*Elen.* Què discreto discurrir?  
*Alb.* Cielos, què enredo es aqueste?  
 mi Estado vsurpan assi?  
*Lud.* Calla, hasta ver en que para!  
*Elen.* Bizarro es el Florentin,  
 no le iguala el de Calabria.  
*Hip.* Vos tambien quien sois dezid.  
*Elen.* Dudoso contaros quiero  
 quien foy, pues contra la fè  
 que os rin le el amor, se ofrece  
 competidor tan cruel.  
 La edad, y gala del Duque,  
 què piedra no ha de mover?  
 sus meritos me han turbado,  
 no sè si hablaros podrè.  
 Pero animo en mi amor,  
 que no es de amantes temer,  
 que quando la empresa es tal,  
 dichosa la muerte es.  
 El Duque de Milan foy,  
 yà mi calidadabei,  
 la riqueza de mi Estado,  
 mi grandeza, y mi poder.  
 Pero todo no basto,  
 para librarme esta vez  
 de amor, desnudo, y rapaz!  
 que Dios, y absoluto Rey,  
 todas las Armas que forja  
 mi Estado, no pueden ser  
 defenia à flechas, que pasan  
 el mas bien templado Arnès.  
 Si Marte confiesse Amor,  
 por Dios, cogido en la red  
 del ingenioso marido,  
 quien bastarà contra èl.  
 Yo, pues, Hipolita bella,  
 en mi verde edad troquè  
 el laurèl de mis victorias  
 por el funesto ciprès.



Supe, que el Rey vue stro padre,  
que en gloria, señora, estè,  
pasò à mejor Reyno, y vos,  
que pudierais merecer  
todo el Imperio del mundo,  
quedastes por Reyna; y fuè  
causa esta nueva en mi pecho  
d' pesar, y de plazer.

Fuè el pesar, porque temí  
la soberbia, y alrivez  
de los muchos pretendores,  
que os han de venir à ver.  
Y el plazer, porque imagino,  
que he de alcanzar esse bien,  
fino por rico, y galan,  
por amante, y por fiel.

Mírad con piadosos ojos,  
pues tan bellos los teneis,  
mi amor, pues así confío,  
que el gusto conseguire.  
Pues miro en vuestras mejillas  
el deshojado clavel,  
con cuya purpura exceden  
el mas vivo rosicler.

El cabello, que parece,  
que al salir por el cancel  
de Oriente, le dió sus rayos  
el Sol, del mundo Juez.  
Y en vuestra boca, las perlas  
que suele el Alva verter,  
quando bostezando luzes  
besa à la noche los pies.

Al puerto de vuestro pecho  
lleguè mi roto baxel,  
entre las sirtes, y enripes,  
qu e me impiden el vencer.

G oze essa mano, en quien pusè  
el soberano pincel  
cinco puntas, de azuleñas,  
que no se dexan romper.

Que en mi, Hipolita divina,  
humilde esclavo tendreis,  
contento, como dichoso,  
y como amante, corrès.

Lud. Ay enredo como aqueste!  
del Estado que heredè  
ay otro dueño en Italia!

Alb. Calla, y fabráslo despues.

Porc. Què gallardo queres el Duque  
de Milan! yà me inclino  
à su talle. Elen. El de Florencia  
me agrada. Hipol. El Milanès

es gallardo Cava llero.

Carl. Què es esto Cielos, que harè?

Al Duque de Milan mira,  
fin que à mi me quiera ver.

Petr. Por Dios, que temo à mi amo.

Hipol. Para que respuesta os de,

es forçoso consultarlo

con mi consejo tambien.

Honrad agora mi Corte:

Vos, quiero que os encargueis

de su aposento. Carl. Mi casa

pobre ayrà de enriquecer,

que yo del Conde Elorelo

serè huésped. Porc. La merced

agradezco. Elen. Y yo la acepto.

Por. Allí de espacio hablarè

al de Milan, que me agrada

por estreño. Elen. Què interés

mas rico, si al de Florencia

puedo tan de espacio ver.

Hip. Què dudas tengo en el alma!

Carl. Deidichas, que me quereis

Lud. Que harèmos, si en nuestros nombres

regalados han de ser.

Hip. El de Milan es notable.

Carl. Los ojos no aparta del.

Hip. Irme quiero, porque vengo,

que me he de dar à entender.

Duque, de espacio pretendo

hablaros. Porc. Lo que pisais

beso mil vezes. Elen. Oy, Carlos,

de tu olvido me vengué.

Hip. Regaladlos mucho, Carlos:

vos los acompañareis.

Carl. Mirad, señora, que estoy

descubierto. Hip. Yà lo sè.

Vase Hipolita, y Laura.

Carl. Yà lo sè? Viven los Cielos,

que el sentido he de perder.

Elen. Aunque hemos de competir

deseo, que me mandeis.

Porc. Yo os he de servir en todo,

que no importa el pretender.

Elen. Sereis dueño de la Reyna.

Porc. No, Duque, vos lo sereis.

Petr. Estos Principes campinòs,

resplandecientes de tez,

todos peto, y guedesta,

preciados de pierna, y pies,

temo, vive Jesu-Christo,

que nos echen à perder.

Porc. Què donayre.

Elen.



*Elen.* Què hermosa!

*Lud.* Pues què harèmos? *Carl.* Ya lo sè.

*Alb.* Pensèmos algun remedio,  
para declararnos. *Lud.* Vèn,  
que si à engañar han venido,  
han de engañarle despues.

*Alb.* Ya deleo la vengança.

*Vanse Alberto, y Ludovico.*

*Elen.* Mas de espacio os hablarè.

*Petrol.* Duque, Carlos, què à aquesto?  
buelve en ti,

*Carl.* No he de poder.

*Flor.* Mira en la parte que estàs,  
di, què sientes?

*Carl.* Ya lo sè.

*Flor.* Pues dimelo, si lo sabes.

*Carl.* No me acabas de entender.

*Elen.* La mano de amigo os doy.

*Porc.* Yo la mia os doy tambien.

*Ele.* Ay què blanda, y què bien hecha!

*Porc.* Nieve, y algodón toquè.

*Carl.* Floro, acompaña à estos hombres,  
vè tu, Petrolin, con el,  
que luego voy tràs vosotros.

*Petr.* Mi amo tiene que hazer,  
venid, señores. *Flor.* Yo voy  
sirviendoos, y enseñarè  
casa à donde os hospedeis,  
rici, noble, y capaz es.

*Elen.* Basta ser del de Calabria:  
passad adelante.

*Porc.* No harè:

por Dios, passè vuestra Alteza,

*Elen.* Vos en todo me excedeis.

*Petr.* Yo irè delante.

*Flor.* Detente,

*Elen.* Por mi vida, que ha de ser  
esto. *Porc.* Porque vos vivais  
quiero yo ser descortès.

*Vanse.*

## JORNADA SEGUNDA.

*Sale Lelio por una puerta, y Arnesto por otra.*

*Lel.* Donde vais? *Arn.* Voy à saber,  
si su Alteza ha despertado.

*Lel.* Con esse mismo cuydado  
voy à vuestro dueño à ver;  
porque el Duque mi señor  
con grande estremo le estima.

*Arn.* Con mayor afecto anima  
à de Florencia su amor.

porque apenas despertò,  
con amorosa inquietud  
à saber de su salud,  
como aqui veis, me embiò.

*Lel.* Lo mismo le ha sucedido  
al de Milan: què contento  
estoy! que otro casamiento  
mas cierto le he prevenido:  
ya olvida à Carlos, y adora  
al de Florencia, es galan:  
en igual edad estàn,  
y su estado se mejora:  
goze Carlos los favores  
de la Reyna. *Arn.* Bien se ordena  
el fin de tan larga pena,  
entre amorosos temores:  
que aunque vino la Duquesa  
disfrazada, con intento  
de estorvar el casamiento  
de Carlos, mas interessa,  
pues es tan bello, y galan,  
y mudar de parecer,  
y ser del Duque muger,  
junte à Mantua con Milan.  
Que con Estados iguales  
quizà se aunaran mejor.

*Sale Ludovico, y Alberto.*

*Ludov.* Humillar sabe el amor  
à las personas reales:

Alberto, esto se ha de hazer.

*Alb.* A tu voluntad me ajusto,  
en todo sigo tu gusto,  
y apruebo tu parecer.

*Lud.* Los dos hombres que vinieron  
con ellos, estàn aqui.

*Arn.* Mejor compiten asì.

*Lel.* Muestras de nobleza dieron.

*Lud.* Escuchad, si sois servidos,  
y pues es justo que amparen  
los nobles à los que son  
pobres, si de illustre sangre:  
amparad à dos hidalgos,  
que por rigoroso trance  
de la fortuna humillaron  
pretensiones arrogantes.

*Lel.* Vuestra presencia acreditan  
vuestro valor. *Lud.* Nuestros padres  
en este Reyno han tenido  
rentas, y officios reales:  
por no nacer los primeros,  
fuè forçoso, que heredassen  
nuestros hermanos, injusta  
ley,



ley, que afrenta los linages,  
pues naciendo en la nobleza  
todos los hijos iguales,  
el segundo, por ser pobre,  
à indignas cosas se abate;  
y los dichosos, que heredan,  
de hermanos, dioses se hazen,  
pues les pid. n cada dia  
el pan para sustentarse.

De esto enfadados los dos,  
pretendemos que nos mande  
quien en estado, y grandeza  
nos exceda, y aventaje.

El de Florencia, y Milan,  
que el Cielo mil años guarde,  
han llegado a aquesta Corte,  
à quien admira su talley;

y pues es fuerza, que vengan  
sin aparato bastante

de criados, y no otros

pod. mos ser importantes,

por ser de aquesta Ciudad,

hazed piadosos, y asables,

que nos reciban. Arn. Merece

tan conocido lenguaje,

y proceder tan discreto,

que mil favores alcancen.

Lel. Yo hare, que el Duque os reciba.

Alb. Bien nueitros intentos salen.

Arn. Yo os recibo por mi dueño,

que yo sè, que ha de holgarle

con tal criado. Lel. Lo mismo

asseguo de mi parte.

Lud. Permitidnos, que besemos

vuestras manos. Lel. Semejantes

cortelias contradizen

a vuestro noble semblante.

Vase Lelio, y Arn. so.

Alb. En fin, ya servimos Duque,

à estos hermosos rapazes,

que nueitros nombres vsurpan.

Ludov. Calla, que así has de vengarte

al Duque de Milan sirvo.

Alb. Y yo al de Florencia. Lud. Iguales

son las suertes, dissimula.

Lud. Poco los siega vn amante.

Sale por una puerta Elena, como que se acaba

de vestir, y Lelio: y por otra puerta Porcia de

la misma suerte, y Arnesto; y detrás dos

criados con fuentes con recaudo

de vestir.

Porc. Dêle Dios muy buenos dias

à vueitra Alteza. Elen. El guarde

vueitra edad, y gentileza.

Porc. Mal hazeis en adularme.

Elen. No se llama adulacion

la verdad. Lel. Llegà à besarle

la mano. Lud. Los pies os pido.

Lel. Oy le recebir, elimadle

por noble. Elen. Esta bien, alçad.

Alb. Dexad, que la boca estampo

donde vos teneis las plantas.

Arn. Yo confio, que os agrade,

que es hidalgo, y bien nacido.

Porc. Batta, Arnesto, el abonarle

vos. Lud. Sus rostros, y su modo à p

de hablar, tan honesto, y grave,

dizen, que son, ya que no

lo que dizen, de mas grande

calidad. Alb. Con nueitros nombres

quieran estos ocultarle;

mas vive el Cielo, que son

grandes señores. Porc. No nace

con mas resplandor el Sol, à p.

entre dorados celajes,

que el rostro del Milanès.

Elen. Quando entre nubes cambiantes à p.

de purpura, y nieve tiende

rayos el Sol por el ayre,

con mas belleza, que tiene

el Duque. Porc. Quien declararle

pudiera con el. Elen. Quisiera

dezir quien soy, y escularme

de los zelos, que la Reyna,

es forçoto, que me caule,

viendo, que la solicita.

Porc. Con la Reyna ha de casarse,

y yo morirè de zelos.

Elen. Duque, nueistras amistades,

para que mas firmes sean,

es bien, que el decoro guardenr

quereis à Hipolita mucho?

Porc. El pentamiento me hurtasteis:

vos quereisla mucho? Elen. Tanto,

que me pesarà, que hable

con vos; y así, si es poisible,

mudad de intento, no trate

vuestro amor de ser su esposo,

ni mi daseo os agravie,

que si me dais este gusto,

yo os darè esposa, que iguale

en hermosura à la Reyna,

rica, y de excelentes partes:

dexad à Hipolita, Duque.



O si entendiese mis males!

*Porc.* Enamorado esta della,  
de zelos quiere matarme.

Duque, lo que me mandais,  
piento, que fuera mas facil,  
que vos lo hiziesseis, dexando  
esta pretension aparte.

Tambien os dare esposa  
rica, y noble. *Elen.* Mis pesares

vine à bulcar: bien la quiere:

yà el niño amor es gigante.

Llegad esse espejo. *Porc.* Muestra,  
aunque pudiera mirarme

mejor en el Du que. *Elen.* Ola,  
pallad todos adelante.

Toman los espejos *Ludovico*, y *Alberto*, y pre-  
nese cada vno delante de su señor.

Aquí veo lo que adoro.

*Porc.* El cryllal quiere agradarme.

*Elen.* En tres espejos me veo,  
para que en los dos me abraze.

*Porc.* En fin, de Napoles tois?

*Alb.* De aqui soy, aunque mis padres  
fueron, señor, de Florencia.

*Porc.* Como os llamais?

*Alb.* Cesar. *Porc.* Baste.

*Elen.* Como es vuestro nombre?

*Ludov.* Celio.

*Elen.* Poned mas àzia esta parte  
el espejo, que no veo:

bueno. *Porc.* Ay ojos celestiales!

*Elen.* Sois casado?

*Ludov.* No señor;

aunque pretendo casarme  
con vna señora illustre.

*Elen.* Pues no llega à efectuarse?

*Lud.* Vino vn cierto forastero,  
y hizo vn enredo admirable,

con mi nombre, de manera,  
que: imagino, que ha de hurtarme  
el bien que gozar deseo.

*Elen.* Y no puede remediarse?

*Lud.* Esso solicito agora.

*Porc.* Ay, que mirar tan suave!

*Elen.* Esta bien esta golilla?

*Porc.* Y que bien!

*Elen.* Y muy iguales  
las almenas.

*Porc.* Estais,

por mi vida, como vn Angel.

*Alb.* Con quien hablais, señor?

*Porc.* Necio,

quien os mete en preguntarme?

*Elen.* Vos estais como vn Adonis,  
no ay Narciso, que os iguale.

*Lud.* A quien dezis esto?

*Elen.* Ayer,

cierta señora, en la Corte,  
me: dixo aqueite requiebro,

y pude agora acordarme,

viendome en tan claro espejo.

*Lud.* Bien mereceis, que os alaben.

*Porc.* En vn fabuloso libro

(si me entendais, escuchadme:)

lei, que cierta Princesa

en vn espejo à su amante

veia, y estaya en la gloria,

sin que otro bien delectasse

y agora creo, que pudo

ser verdad, que fuera facil

en mí, el vivir largos siglos,

si este espejo no faltasse.

*Elen.* Hermoso encarecimiento.

*Petr.* Faltais mas que afeytarse

aquellos calvos de barba:

que minifulos visages

estad haziendo los dos!

Que mal estoy con galanes

de tapa de espejo: bien

aya Carlos, y la madre

que le pario, que no tiene

espejo, sino le trae

el que la barba le quita:

Que estas muñecas de Flandes

duermen como encarcados,

y comen pucitos los guantes.

No sé como las mugeres

se atreven à enamorar

de vn mozo de presumido,

cuydadoso de su talle:

que sino es amor perfecto

el que se tiene en dos partes,

quien se quiere tanto à si,

como ha de querer à nadie.

*Arn.* Que buskais?

*Petr.* Carlos espera,

que estos señores acaben

de vestirse, para en trar:

y pienso, que será tarde,

que no he visto Cavalleros,

que menos colera gassen.

*Lel.* Bien por Dios.

*Arnes.* Carlos, espera.

*Lel.* Carlos, señor, viene à hablar.

*Elen.*



*Elen.* Dadme la capa, y la espada.  
*Porc.* Salgamos, para aguardarle,  
 à la puerta.

*Salé Carlos.*

*Carl.* No imagino,  
 que he de poder reportarme.  
 A vuestras Altezas beso  
 las manos.

*Porc.* Con mas señales  
 de amor, los brazos le doy  
 à vue Excelencia.

*Elen.* Quien sabe  
 honrar sus huéspedes tanto,  
 no le está bien humillarle.

*Carl.* Es cosa, al fin, de Escudero,  
 pude en escaso quedarme.

*Elen.* Llegad fillas.

*Carl.* A los dos  
 tengo que dezir à parte.

*Porc.* Despejad.

*Vanse todos, y quedan Elena, Porcia, y Carlos,  
 y siencanse.*

*Elen.* Zelofo viene,                   à p.  
 no es de menos el semblante.

*Carl.* Noble Duque de Milan,  
 que el Cielo prospere, y guarde,  
 cuyo rostro, y gallardía  
 rendiran à la mas constante.  
 Y vos, Duque de Florencia,  
 que à no tener tales partes  
 el de Milan, fuerais Fenix,  
 que en sus milmas llamas nace.  
 Yo soy Carlos, à quien dieron  
 illustre origen sus padres,  
 y los Reyes deste Reyno,  
 heroica, y antigua sangre.  
 El valor de mis passados  
 he imitado en varios trances,  
 defendiendo con las armas  
 Fortalezas, y Ciudades.  
 Bien me conoce Sicilia,  
 que en dos batallas campales  
 he desecho sus Galeras,  
 y surmegido sus Naves.  
 Yo teñi del mar tireno  
 los viriles, ò crystales,  
 convirtiendo sus espumas  
 en purpura, y en granates.  
 Los Turcos, cerciendo à Ostento,  
 huyeron de mi Estandarte,  
 sin que midiesse mi Elloquo  
 con sus teñidos alfanjes.

Soy, en fin; mas para que  
 hago, que mi lengua alabe  
 lo que mis manos hizieron:  
 ello no importa, adelante.  
 Despues que dexé la guerra  
 conocí amor en las pazes,  
 si ay pazes donde ay amor,  
 que con los zelos combate.  
 Quite, en fin, he de dezirlo,  
 de qué sirve el recatarme?  
 los Vassallos hombres son,  
 no es milagro enamorarle.  
 Adoré à la Reyna bella,  
 y si he dezir verdades,  
 pienso, que lo agradeció,  
 que no es bien que mas me alargue.  
 Por ser bien quisto en el Reyno,  
 he avido algunos que traten  
 de que se cale conmigo,  
 porque etraños no lo manden,  
 Cali estava efectuado,  
 y esperando ser atlante  
 de vn Cielo de tal belleza,  
 eran sigles los instantes.  
 Quando entrasteis en la Corte;  
 que nunca España criasse  
 en las riberas del Betis,  
 y en su generola margen,  
 Cavallos que aqui os traxessen,  
 no los engendrara el ayre,  
 como dicen, ò estuvieran  
 à donde su juncia pazen.  
 Si Carrozas os truxeron,  
 pluviera a Dios se quebrassen  
 las ruedas, ò se os pulieran  
 en medio todos los Alpes.  
 Que vive Dios, si lupiera  
 tan impensado de la tre,  
 que os puliera en el camino  
 todo el Trigis, ò el Eufrates.  
 Mas ya veniisteis, paciencia,  
 voy al caso: como es facil  
 la muger que mas presume  
 de finezas, y lealtades.  
 No sé à qual de los dos mira  
 la Reyna, alegre, y afable,  
 y temo, que con el vno  
 de los dos ha de casarse.  
 Digo, ninguno se alborote;  
 que primero que tal palle,  
 es menester que aya alguno  
 que se disponga à matarme.

porque sin mirar respectos,  
y me resuelvan bairantes,  
tengo de quitar la vida  
al que quisiere agraviar me.  
Lo mejor será bolveros,  
que no es posible, que os falten  
calamientos que os convengan,  
y Señoras que os igualen.  
Ferrara tiene Duquesa,  
que es en la belleza vn Angel,  
y Mantua otra, cuyo brio  
es imán de libertades.  
Estas podeis pretender,  
y porque no se dilate  
mi bien, respondedme luego,  
como atentos me escuchasteis.

*Elen.* Perdoneme vuestra Alteza,  
aunque descortés le ataje,  
que á mi responder me toca  
á este termino arrogante.  
Pienso, Carlos, vive Dios,  
que ignorais quien soy.

*Carl.* No á fe:

no sois Duque de Milan?

*Elen.* Saber mas es importante.

*Porc.* No me puedo reportar:  
bolved á verme, miradme,  
Carios, y sabreis quien soy.

*Carl.* Antes que averos entrasse,  
os he conocido, Duques.

*Porc.* Pues yo os digo de mi parte,  
que no dexaré la empresa,  
aunque el Mundo me amenace:  
espada tengo, y valor.

*Elen.* Y yo vn corazon muy grande  
en este pequeño pecho.

Si á la de Ferrara hablasteis  
alguna vez, pretendella;  
porque vuestro Estado enfalce,  
que á Hipolita he de servir.

*Porc.* Y yo. *Carl.* Porque no me cansé  
tanto, en bolveros á hablar,  
será mejor levantarme:  
estais yá determinados?

*Elen.* En esto puede dudarse?

*Carl.* Pues vive Dios, que me pesa  
de que no seais Gigantes:

que me corro de refuir  
con dos niños, dos rapazes.

Pero pues morir es fuerza,

ó que vuestro intento ataje,

sin que mas vezes se den,

ni venga á laberlo ni die,  
halla que lleque la noche:  
a las espaldas del Parque  
de Palacio espero á alguno,  
que me lleve áquello guante.

*Dexa caer vn guante, y vase.*

*Elen.* Yo le llevaré sin duda.

*Porc.* Vive Dios, que he de llevarle.

*Elen.* Yá yo le tengo. *Porc.* Qué importa  
las ofensas son iguales,  
y lo ha de ser la vengança.

*Elen.* Acabad, señor, dexadme,

que á mi me toca esta empresa.

Temo, que si con él sale,

le han de matar: mejor es

el ir yo, que al potter lance,

con dezir quien soy, escuso

la pendencia. *Porc.* Es otro Marte

el de Calabria, no quierro

que salga, y que me le mate:

yo saldré, que con dezirle

quien loy evito mis males.

*Elen.* Suelte vuestra Alteza.

*Porc.* Escuche,

que no es bien aventurarse  
tal persona.

*Elen.* Eſto responda  
al intento que mostrasteis:  
tambien os aventurais  
si salis vos, perdonadme. *Vase.*

*Porc.* Muerta quedo (ay dueño mio!)

qué remedio puedo darle?

si le sigo, es ofenderle;

y si le dexo, es matarme.

Amor, busquemos remedio.

*Salen Alberto y Ludovico.*

*Lud.* Donde apresurado sale  
mi señor, que no ha querido,  
que ninguno le acompañe.

*Porc.* Que sois noble, y animoso,  
me dize vuestro semblante;  
seguidle, y no digais nada.

*Vase Ludovico.*

Vos, Cesar, acompañadme,  
que voy bolando á Palacio.

*Alb.* Estos enigmas aclare. *á p.*  
el Cielo, que yo estoy loco.

*Porc.* Dadme vn Cavallo al instante:  
sin duda moriré presto.

si llega el remedio tarde.

*Vanse y sale Carlos, y Perolino.*

*Carl.* Ciego de colera estoy,



no me puedo reportar,  
pero quien puede callar  
con zelos? *Petr.* Siguiendo voy  
sus pasos, y si le escucho,  
el verle, me da cuydado,  
bufar antes de calado,  
que despues no fuera mucho.  
Alcampo, y descolorido,  
ù tiene zelos, ò come  
barro. *Carl.* Ya à su cargo tomè  
mi amor, procurar su olvido:  
ha si sale alguno de ellos!  
pareceme, que es al revès,  
primero bela mis pies,  
y dexa su amor en ellos.

Que aunque espada no tuviera,  
Leon en tantos desvelos,  
con la quartana de zelos,  
con las manos le rompiera.  
Segun soy de desdichado,  
no saldrán.

*Petrol.* Llegar quisiera,  
y el vè le ayado me altera:  
quero llegar por el lado  
izquierdo, que juega menos  
de mano. *Carl.* Què he de perder  
gu to, amor, Reyno, y muger,  
graves ojos, y lèrenos,  
por dos rapazes: por Dios,  
què rabio! Cielos tyranos,  
pues que me ditiéis dos manos,  
hazed, que salgan los dos;  
que en tan confusa sospecha,  
pues mi enojo me incitaba,  
èsta sola me bastava.

*Petr.* Mejor fuera la derecha.

*Carl.* Quien èsta aquí?

*Petr.* Petraral,

mucho el resuello me apura:  
al que no tiene ventura  
el bien se le buelve en mal.  
Por mas seguro escogì  
el lado izquierdo, y hallè  
mayor mal del que pensè.

*Carl.* Como veniste tràs mi?

*Petr.* Andando. *Carl.* Sabes si yo  
quero, que èstès à mi lado.

*Petr.* A saber lo que ha pasado  
viniera vn tigre, yo no;  
mas ya señor que he venido,  
y que el dolor ha pasado:  
què tienes? *Carl.* Desesperado

de mi bien, he pretendido  
quitar la vida a estos dos  
Principes recién-venidos,  
para mi ofensa atrevidos.

*Petrol.* ¿Tienes razon, vive Dios;  
pero para èstos mancebos,  
es menetter cuchilladas?  
Baxarles los afollados,  
y ponerlos como nuevos:  
tu vengança determinas;  
mas sera cosa acertada,  
que no desnudes la espada,  
pues te batta la pertina.

Yo los tendré, si tu quieres,  
à cueltas. *Carl.* Què de varios!  
Pues contigo tienen b ios  
aqu èllos medio mugeres?

entoy por llegar me allà.

*Carl.* Antes que te escondas digo,  
que no es bien, que èstès conmigo.

*Petro.* Y pienso que vienen ya.

*Carl.* El de Milan viene aqui:

vivè Dios, que es animoso.

*Petrol.* El esconderme es forçoso,

para acreditarle a ti.

*Escondese Petrolin y a Elena.*

*Elen.* Donde voy determinada?

què miedo es el que se ordena?

tus ojos fueron, Elena,

mas valientes que tu espada.

Tu hermosura celebrada

truceas por el limpio azero?

Tu le cura confideos

pero la muger con ira,

por sustentar su mentira,

morirà como yo muelto.

Por librar al de Flo encia,

à quien tiernamente adoro,

contra el semenil d' coro,

tomo por èl la pendencia;

mas donde avra resitencia

contra Carlo? (ay de mi!)

de solo vè le temo

miente quien dize, que ha ayido

muger valiente.

*Carl.* He tenido

gusto de veros asì,

con tan alentado modo.

*Elen.* No le acierto a r. sonder,

es mucho, siendo muger.

El no responderà a todo,

à mostrarnos meacomodo,

Carlos, que nunca ha de hablar  
quien no puede sustentar  
lo que dixere. *Carl.* Es así:  
pero en qué no lo cumplí,  
pues que me veis aguardar?

*Elen.* Yo sé, que no aveis cumplido,  
Carlos, en cierta ocasión,  
de crédito, y opinión.

*Carl.* Qué?

*Elen.* Lo que aveis prometido.

*Carl.* Quien os lo ha dicho ha mentado,  
que yo sé dezir, y hazer.

*Elen.* En algo, bien puede ser;  
pero en cosas de importancia,  
ay temeraria distancia  
del cumplir al prometer.  
Acordaos bien, qué promesas  
no aveis cumplido. *Carl.* Secreto  
prometi, mas qué discreto  
calla impidiendo la empresa?

*Elen.* Ya vuestra lengua confiesa,  
que a vna cosa aveis faltado:  
mas si lo tengo olvidado,  
el declararme es error.

ap.

Reliquias son del amor,  
memorias de lo pasado.

*Carl.* Duque, a lo que importa, vamos;  
Vos aveis de pretender  
a la Reyna por muger?  
solos en el campo estamos;  
y con aquello acortamos  
de razones. *Elen.* Ay quimera  
como la que aqui se espera?  
Verdad digo, vive Dios:  
solo el no quererla vos,  
hará que yo no la quiera.

*Carl.* Esto es imposible. *Elen.* Así  
en mi lo es el olvidar.

*Carl.* Pues qué, quereisme quitar,  
que no la quiera. *Elen.* Si:  
no quereis lo mismo en mi?

*Carl.* Es mas antigua afición  
la mia, y mi pretensión  
en la razon he fundado.

*Elen.* Y quando vn enamorado  
funda su pleyto en razon?

*Sale Ludovico.*

*Lud.* Aqui están, escuchar quiero.

*Carl.* Las palabras no os amparen,  
solo las obras aclaren  
desta causa el fin postrero:  
yo soy tambien caballero,

como el de Milan, y aqui  
sustentare, que nací  
mas noble, honrado, y fiel.

*Lud.* Bulta que habla con él,  
y me esta agraviando a mí.

*Elen.* Oye, *Lud.* Quiero responder,  
y mostrarle mi valor.

*Elen.* Qué hazeis? *Lud.* Perdonad, señor,  
que os tengo de defender.

Vuestro altivo proceder,  
a los arboles, que están  
sin sentido, moverán.

Vos, qué meritos teneis,  
para que los compareis  
con el Duque de Milan.

*Carl.* En esto gusto me das:  
ni me espanto, ni temi.

*Dize Petrolin desde donde está.*

*Petr.* Si el vno me toca a mí,  
salga el proprio Barrabás.

*Lud.* Pues no le dilate mas.

*Elen.* Ten la espada, Carlos; tente,  
Celio, que es lecho accidente  
el que os mueve. *Carl.* Elloy furioso,

*Petr.* El Duquecillo es hermolo,  
pero no es nada valiente.  
Mucha gente viene allí,  
sin duda paz meterán,  
ellos me asegurarán.

*Sale de adonde estava escondido.*

Ea, señor, yo elloy aqui:

fnera, digo. *Carl.* Está en ti?

*Petr.* Fuera, digo; fuera, digo.

*Salen Floro, Porcia, Lelio, Alberto, Arneses,*  
y criados.

*Flor.* Pesame de ser testigo,  
Carlos, desta linrazon.

*Carl.* Con zelos no ay discrecion,  
ni paciencia, Conde amigo.

*Alb.* Qué es esto, Celio? *Lud.* No sé;  
bolvi por el de Milan,  
a quien ofendiendo están.

*Porc.* Pues qué importa, si avisé?

*Elen.* No sé si cordara fué,  
hasta que diera el castigo  
a tan sobervio enemigo.

*Flor.* Que os llevase me mandó,  
y mucho enojo mostró.

*Petr.* Fuera, digo; fuera, digo.

*Flor.* Prended a esse picaro. *Petr.* Quedo  
dezir fuera, digo, es  
delicto? *Flor.* Dexadle, pues.

*Carl.*



*Carl.* No tengo à los males miedo.

*Elen.* Con razon que xarme puedo.

*Porc.* No os enojéis, por mi vida;

Eltoy por tu amor perdida.

*Flor.* Ya mi corazon clpera,  
que se acabe esta quimera,  
dincil, y no entendida.

*Vanse todos, y sale Hipolita, y Laura.*

*Hip.* Eltoy con razon que xola:

vióse tal atrevimiento?

*Laur.* Disculpa su error, señora,  
si sabes lo que son zelos.

*Hipol.* Aunque es passion insufrible,  
quando es tan alto el iugeto,  
no ha de obligar à locuras,  
ni hazer agravio al silencio,  
Dezir, que yo le queria,  
y que estava el calamiento  
ya tratado, y que le olvido  
tan facilmente por ellos:  
no es dezir, que facil fui:  
què juzgarán los que oyeron  
semejantes delatinos?

*Laur.* Ni respondo, ni me atrevo.

*Hipol.* Yo, Laura, me inclinè à Carlos,  
por verle siempre sujeto:  
mira si es justo olvidarle  
quando le miro sobervio.  
Mucho ha perdido conmigo.

*Laur.* Es, porque en tus ojos bellos  
ha ganado el de Milan

mucho. *Hipol.* Yo le lo confieso.

*Laur.* Pues siempre en lo que olvidamos,  
hallamos faltas, no aviendo.  
Quando se quise ninguno  
tan cabal, y tan perfecto:  
Cada vez que à Carlos veas,  
hallarás en él defectos,  
que te ofendan, y te cansen.

*Hipol.* Lo que no se quiere es feos  
mas yo no le olvido. *Laura,*  
por lo que yo le dexo,  
lo que gana por galan,  
lo desmerece por necio.

*Laur.* Si como antes lo quisieras,  
alabaras el despejo  
de desahar dos hombres,  
fin ver las sombras del miedo;  
dixeras, que era valiente:  
mas si cayó de tu Cielo,  
obras hechas en pecado,  
no le dan merecimientos,

*Hipol.* No soy amiga de bravos,  
humildades apetezco.

*Laur.* No ay que argumentar contigo:

ya vienen. *Hip.* Ello deleyos onal. *Carl.*  
*Salen Floro, Carlos, Ludovise, Alberto, Por-*  
*cia, Elena, Lelio, Arnesio, y Pe-*  
*trelin.*

*Flor.* Aqui me mandan, que os traygan.

*Carl.* Humilde, Floro, obedezco.

*Elen.* Tras da pedir vuestras manos,  
que indigno mil vezes befo,  
os pido me perdoneis  
este diuquito, supuelto,  
que no he sido causa del;  
fino ha sido el queros.

*Hip.* Con los brazos os recibo,  
y con el alma agradezco  
la satisfacion. *Elen.* Mayor,  
y mas larga os la prometo.

*Carl.* No muriera yo en el campo,  
como noble Cavallero,  
antes que ver esto. *Porc.* El alma  
está entre dudas ardiendo.

*Hip.* Muy enojada estoy, Carlos,  
mal sabeis guardar repectos:  
descubrios. *Carl.* Y de modo,  
que jamás esté cubierto.

*Dexa caer el sombrero à un lado.*

*Hipol.* Q è hazeis: *Carl.* Anoja r e m l  
lo que jultentar no puedo.

Sino he de descubirme nunca,  
de què me fiv e el sombrero?

*Hip.* Yo os descubro, porque vos,  
Duque, os aveis descubierto.

*Carl.* Yà no avrá acciones en mi,  
que no sean desaciertos.

No me quiero disculpar,

porque perdon no pretendo  
solo ay de merito en mi,

el saber, que no os merezco.  
Cubierto pudiera estar,

por grande de vuestro Reyno;  
porque los Duques mis padres

les dieron sangre à los vuestros.  
Pero todo lo renunció

el Estado que poseo,  
si lo queréis os le doy,

que poco en perderle pierdo.  
Rey tiene España, y Francia;

y yo valor, con que excedo  
à Principes, que heredaron

Estado, pero no esfuerzo.

Y ya que no lo queráis,  
que me deis licencia os ruego,  
para que viva en Calabria,  
seguro, sino contento.

Yo me quiero castigar  
solamente con no veros,  
que así penas escufando,  
no es castigo, sino premio.

Hip. Duque, muy sobervio estais:  
si en España, y Francia ay dueño,  
yo os puedo quitar la vida  
antes que lleguéis á verlos.

Carl. A vuestros pies os suplico,  
que me la quiteis. Elen. Ya tengo á p.  
lastima á Carlos, que al fin  
le he querido en otro tiempo.

Hipol. Quando no os quite la vida,  
basta á teneros preso.

Conde, llevadle á vna torre,  
pues con tal atrevimiento,  
trás de alborotar la Corte,  
dá por disculpa otros yerros  
mayores. Flor. Siempre es cruel  
la muger, aborreciendo.

Perdonad, amigo Carlos,  
soy mandado, y obedezco.

Carl. Donde ay prisiones del alma,  
se han de sentir las del cuerpo?  
Nos, Conde, no importa nada:  
tomad, la espada os entrego.

Flor. Jimas se quitan las armas  
á tan grandes Cavalleros.

Conde. Va yo no soy nadie, Conde,  
ya no soy nadie, Florello:  
sin armas, y con prisiones,  
podeis llevarme. Hip. Qué es esto?

Flor. Entrega Carlos la espada:  
por ser quien es, no la quiero,  
si me dáis licencia. Carl. Conde,

quando ay vn tiempo de fecho  
en la mar, la Nave alijan,  
porque no corra algun riesgo:  
dexad, que arroje la espada,  
pues he arrojado el sombrero.

Hip. Vaya preso, y vaya  
como quisiere.

Flor. Va no me atreya  
á replicar, Duque amigo.

Carl. Ya ni me enojó, ni temo.

Flor. Basta á vn pleyto omenaje.

Carl. No quiero nada por pleyto,  
que á donde mugeres juzgan,

se pierda todo el derecho.

Vase Flor con Carlos.

Lel. El bolver por el, señora,  
es acción de noble.

Elen. Lelio,  
demos lugar á la ira,  
porque se admitan los ruegos.

Porc. Hipólita al de Milan  
mira, sera el casamiento  
cierto, y perdere la vida  
de amor, de rabia, y de celos.

Arn. Qué tienes, señora mia?

Porc. Nulo advinas, Arnesto  
de los ojos de la Reyna,  
para el de Milan tan tiernos.

Arnst. No veniste á ver á Carlos,  
y á impedir su boda? El Cielo  
no te da lo que pediste?

Porc. Ya lo contrario deseo.

Hip. Las prolixas dilaciones  
cautan mas recibimientos  
en Napoles, y mi boda  
es forzoso que sea presto.

Elto mi consejo dize,  
y yo á mi amor le aconsejo,  
que elija á su gusto Esposo.

Porc. Perdida soy. Elen. Elto escucho?  
conmigo quiere casarse?  
es imposible; y me alegro,  
porque el Duque de Florencia  
olvide su pensamiento.

Hip. El Duque de Milan es  
mi esposo.

Elen. Dexad que el suelo  
bele, en que teneis los pies.

Lud. Tambien, señora, os los beso,  
y tomo aquella palabra  
por el Duque.

Elen. Amigo Celio,  
en todo mueltras tu amor:  
essa lealtad agradezco.

Lud. Quiero al Duque de Milan,  
señora, como á mi mesmo.

Hipol. Buelvo á dezir, que soy fuya.

Elen. Y yo digo, que soy vuestro.

Alb. Vos, y yo, Duque gallardo,  
dexar la empresa podemos,  
que aunque yo no pretendia,  
por vos me pesa, y lo siento.

Arn. Paciencia, Porcia.

Porc. Eltoy loca.

Elen. Qué turbado está mi dueño



Pierda esta esperanza aora,  
que otra mayor le prometo.  
*Am.* Tuyo sera aora Carlos.  
*Porc.* O que elcudados consuelos!

*Hipol.* Vos podéis trazar el modo.

*Laur.* Pobre Carlos.

*Petr.* Esto es bueno:

ya se entornó la esperanza;  
las nuevas tristes te llevo:  
plega à Dios no aya locura,  
que vive Dios, que la temo.

*Hip.* Mi ventura es conocida.

*Elen.* Yo soy quien gano en quereros.

*Mip.* Disponedlo à vuestro gusto,  
y à Dios. *Elen.* A Dios, dulce dueño.

*Vase Hipolita, y Laura.*

*Alb.* Qué esperas a declararte?

*Lud.* Calla, y dissimula, Alberto,  
que la Reyna será mia,  
si antes la vida no pierdo.

*Alb.* Yo estoy de qualquiera modo  
excluido, sin remedio;  
mas con todo, determino,  
para fin de mis sucesos,  
saber quien es à quien sirvo.

*Ludov.* Yo tambien he de saberlo,  
llega, y tratémos el modo.

*Elen.* Temeroso à hablaros llevo.

*Porc.* De qué, Duque? muchos años  
guarde à vuestra esposa el Cielo,  
y à vos os dè vida.

*Elen.* Oidme.  
*Porc.* Perdonadme, que no puedo  
no deis lugar à que digan  
mis ojos mi sentimiento.

*Elen.* Tanto queréis à la Reyna.

*Porc.* Dios sabe lo que no quiero;  
mas de que sirve dezirlo,  
fino ha de ser de provecho.

*Elen.* Sabed, Duque de Florencia,  
que os amo con tanto estremo,  
que si palabra me dais  
de aceptar el calamiento  
que os ofrecí esta mañana,  
dexaré el que yo posco.

*Porc.* Qué no os casareis?

*Elen.* No, amigo.

*Porc.* Pues yo, amigo, os daré luego

otra esposa que os merezca;  
y mañana, Duque, ofrezco  
enseñarosla. *Elen.* Pues yo,  
mañana tambien prometo

enseñaros vna Dama  
celebrada en nuestros tiempos.

*Porc.* Así quede. *Elen.* Quede así:  
alegrad los ojos tiernos.

*Porc.* El que no llora de amor,  
no le ha tenido perfecto.

*Alb.* En fin, ha de ser así?

*Lud.* Esta noche lo sabremos.

*Porc.* Ay, Duque, quanto me cuesta!

*Elen.* Ay, Duque, quanto te quiero!

## JORNADA TERCERA.

*Sale Carlos.*

*Carl.* Ya seguro, y satisfecho,  
fortuna, me llevo à ver,  
pues no temo, ni sospecho,  
que ya me puedes hazer  
mayor mal del que me has hecho.  
Todo lo avemos perdido,  
amor, la suerte molesta  
contraria en todo ha salido;  
solamente aora resta,  
que procureis el olvido:  
Con el trabajo se adquiere  
todo, nadie de amor muere,  
todo el tiempo lo ha aclarado,  
que no puede ser honrado  
quien menospreciado quiere.

*Sale Libio, y Músicas.*

*Lib.* Tan grande melancolia,  
aunque con tanta ocasion,  
divertir así queria.

*Carl.* Animo, pues, corazon,  
ved, que es necio el que porfia;  
alegraos, si puede ser.

*Lib.* Temeroso te entro à ver;  
pero disculpeme en parte,  
el procurar alegrarte:  
la musica suele hazer,  
que se divierta el sentido,  
con las pasiones de amor,  
mas turbado, y afligido.

*Carl.* Libio, el remedio mejor,  
para mi mal has traido:  
porque vn triste se alienta  
de su tristeza violenta,  
y en su musica suaye,  
tambien el efecto cabe,  
pues dulcemente lo aumenta:  
haz que canten. *Lib.* Qué alegría  
me ha causado el alegrarte!

*Carl.*

*Carl.* Ea, necia fantasía,  
echad cuydados á partes  
pues llegó lo que temía.

*Cantan los Músicos.*

*Musíc.* Esperanzas engañosas,  
felice yo quando os pierda,  
que el que ha tenido los males,  
no es posible, que los tema.

*Carl.* Qué bien dize! porque yo  
presumí, que es menor pena,  
buscar remedio á los males,  
que no esperar á que vengan.

*Musíc.* Siempre dáis falsa esperanza,  
con engañoso cau tela;  
los bienes de prometido,  
y en possession las sospechas.

*Carl.* Este es proprio efecto suyo:  
bien aya el que desespera,  
que sino se dan los gustos,  
es dolor que lo prometan.

*Salen Petrolin.*

*Petr.* Señor? *Carl.* Qué quieréis?

*Petr.* Perdoná

el dárte tan malas nuevas:

la Reyna. *Carl.* No digas más:  
cásale? para bien sea.

Pasá adelante. *Petr.* Buenos  
poco se espanta, y altera:  
no ha llorado, ni maldize;  
no es zeloso de Comedia.

*Musíc.* Al Templo del desengaño,  
en vna tabla desfecha,  
llegó á pintar los peligros  
de vna bien temida ausencia.

*Carl.* Es el novio el de Milan?

*Petr.* Amor te haze Prefeta.

Si señor. *Carl.* Gallardo mozo:

muy bien merece á la Reyna;  
tendrémos hermoso Rey.

*Petr.* Yo pensé.

*Carl.* Siempre tu piensas  
al revés de lo que passa.

*Petr.* Qualquiera faltre lo yerra,  
y se guía por quien trata  
verdad, que son las Estrellas:  
quien por mugeres se guía,  
como sabrá cosa cierta?

*Carl.* Adelante, que me agrada  
la voz, el tono, y la letra.

*Petr.* Sacame de aquesta duda  
primeró, que á cantar buelvan:  
Estáys enamorado?

*Carl.* Mucho.

*Petr.* Y como te consuelas,

quando tu dama se caía,  
y despreciado te dexa?

Que yo pensé, que arrojaras  
la capa, y te enloquecieras,  
y que con vn eltrivillo  
de los de el alma me llevas:  
llena la boca de esperanza,  
por hablar mucho, y aprieta,  
te entrarás muy satisfecho,  
como algunos representan.

*Carl.* Mira, Petrolin, los sabios  
todos los remedios prueban,  
para elcurar tus peñares,  
mas ya venidos, paciencia.  
No le de Dios tantos males  
á nadie, como pudiera  
sufrir, todo ha de acabarse:  
fines es fuerza que tengan  
todas las cosas del mundo:  
demás de que no aprovecha,  
para consuelo del alma,  
el dar voces con la lengua.

Ya la Reyna me dexó,  
qué puedo hazer, si me dexa?  
Morir, y olvidar: el agua  
poco á poco abre las penas:  
Oy fienso mucho, mañana,  
si á la razon le sujeta  
el alma, sentiré menos.

Bolando en los pechos entra  
amor, y con pies de plomo  
sale de ellos. *Petr.* Mucho enseña  
en la facultad de amor,  
Carlos, señor, la experiencia.

*Carl.* Querer no querer, es cosa,  
que qualquiera amor remedia,  
el seguir á los que huyen,  
no es valor, sino baxeza.

*Musíc.* Vá en aquestos verdes sanzes,  
dulces instrumentos cuelgan  
los pensamientos cautivos,  
hasta que á librar se buelvan.

*Salen Floro.*

*Flor.* Qué hazeis, Carlos?

*Carl.* Amigo,  
procurar qué se di vierta  
la memoria.

*Flor.* Aveis sabido,  
como se casó la Reyna  
con el Duque de Milan?



**Carl.** Si, Conde, ya es cosa vieja:

bien le está a al Reyno esta boda;

la Corte estará contenta.

Yo he de ser, si falgo,

quien mas alegre la fiesta:

o que libreas prometo!

**Flor.** Qué cordura! qué prudencia!

En esto de salir libre,

ya lo estáis. **Carl.** De qué manera?

Tan presto pasó el rigor?

**Flor.** El Duque, con advertencia

calló quando preso os truxes

pero después con nobleza

notable, rogó por vos.

**Carl.** Vn siglo viva su Alteza.

**Flor.** La Reyna, que adora en él,

como ya ser fuya espera,

me manda, que os dexé libre,

y solamente por pena

os dá, que beiseis la mano

al de Milan.

**Carl.** Antes premia

mi humildad, que si es mi Rey,

ir á besarla es fuerza.

Iré al punto á obedecer:

no ay cosa que tanto fientas;

qué riguroso castigo!

y qué costosa obediencia!

Ay qué se me abraza el alma!

Mas no he de: mostrar flaqueza:

Ojos, no me deshonreis,

advertid, que ay quien os vea.

Pero si siben de amor

los que os miran, y os consuelan,

bien podeis, ojos, llorar,

no lo dexéis de vergüenza.

Ha quien estruviera solo!

**Flor.** Ya teneis franca la puerta,

Duque, si salir quereis.

**Carl.** La mejor prision no es buena,

yo quiero salir al punto.

**Petr.** Qué falsa rifa, y compuesta!

No lo dissimula mal,

mucho se anima, y alienta;

pero á fê, que el corazon

está como digan dueñas.

**Carl.** Petrolin. **Petr.** Señor.

**Carl.** Qué hazes?

Mi libertad no celebras?

No puedo dexar de darte

albricias. **Petr.** Quanto desas

veas cumplido. **Carl.** Qué puedo

ya desear? qué simpleza!

la vida de nuestros Reyes

solamente, que posean

en paz el Reyno mil años,

y que hermosos hijos tengan,

y que de verse casados

en su vida se arrepientan.

**Petr.** No desees imposibles:

esta no es impertinencia?

que dexar de arrepentirse

quien le casa, es pedir peras

al olmo.

**Flor.** Qué bien declaras,

Carlos, tu heroica nobleza!

oy tu valor acreditas,

mas bien, que en tantas empresas,

que han ilustrado tu casa,

con blasones de la guerra.

**Carl.** Con qué, Conde?

**Flor.** Tu me entiendes.

**Carl.** Y qué importa, qué te entienda?

estará en Palacio el Duque?

**Petr.** Presumo que será fuerza:

yá es tarde.

**Carl.** Vamos, pues:

que pues lo manda la Reyna,

quero besarle la mano,

si es posible, en su presencia:

el Cielo me dê valor,

que no basta fortaleza

humana, á tantas desdichas.

**Flor.** Vamos.

**Carl.** La carroza apresta.

**Flor.** Yá está aguardando.

**Carl.** Y yo aguardo,

á pesar de mis ofensas,

vencerme á mí, que es valor;

que no le ha tenido Cesar.

*Vanse, y sale Hipolita, y LAMPE.*

**Hip.** Siento que no aya venido;

que no es buen enamorado,

el que vive descuydado.

**Lamp.** Ocasión avrá tenido,

forçosa es la prevencion,

en boda tan deseada.

**Hip.** Nunca vn alma apasionada

considera la razon:

quien desde Milan venia

con tan verdadero amor,

quando ha visto mi favor,

así se yela, y enfria?

Estoy con razon quexosa.

*Laur.* O què enamorada estàs !  
por la tardença estaràs  
desconfiada, y zelosa:  
ya fabricarà quimeras  
el temor.

*Hip.* No hay que temer,  
pero quisiera saber  
con mas presurosas veras.

*Laur.* Què burlado se quedó  
el de Florencia !

*Nip.* Y fuè justo:  
que no para dárle gusto,  
tengo de perderle yo.

*Laur.* Tambien es mozo, y galan.

*Hip.* Yo hize buena eleccion:  
partes superiores son  
las del Duque de Milan,  
es gallardo, y mas hermoso.  
Yo, en fin, por lo sucedido,  
veo, que lo que es querido,  
Laura, es solamente hermoso.

*Laur.* Quando la boda ha de ser ?

*Hip.* Mi amor pide brevedad.

*Laur.* De perder la libertad  
deseo puedes tener?

*Hip.* Si, Laura, pues es forçoso:  
que todo el Reyno lo pida:  
fuera de que es bien perdida,  
quando gano tal esposo.

*Laur.* Salio ya de la prision

*Carlos.* *Hip.* Libertad le di,  
por el Duque. *Sale Carlos.*

*Carl.* Si està aqui ?  
no desmayes, corazón,  
aora aveis menester  
vuestro valor. *Hip.* Quien entrò ?

*Carl.* La Reyna està aqui, y el no:  
Cielos, quierome bolver.

*Laur.* Carloses,

*Hip.* Carlos. *Carl.* Señora:  
ya me viò, temo el llegar:  
ya no lo puedo escusar.

*Hip.* A donde vais ?

*Carl.* Salgo aora  
de la Torre, y como es ley  
la obediencia, por quien gano,  
entraba à besar la mano  
à vuestro esposo, y mi Rey.

*Hip.* Eflo os embie à mandar.

*Carl.* Y yo vengo à obedeceros  
y al punto le voy à ver,  
la licencia quereis dàr.

*Hip.* Què dezis de mi eleccion ?

*Carl.* Què todo el Reyno os alaba,  
porque esto solo esperaba  
de vuestra gran discrecion.

*Hip.* Què esta Napoles contento ?

*Carl.* Os bendize, y os adora.

*Hip.* Y vos ?

*Carl.* Y yo tambien, señora.

*Hip.* Carlos, si mudé de intento,  
fuè, porque me vi ofendida  
de vos: quien no sentirà,  
que salte el secreto? *Carl.* Ya  
la fielta està prevenida,  
en mascarar, y torneos:  
porque podais estimallos,  
mostraràn vuestros Vassallos  
la verdad de sus deseos.

*Hip.* Eitã bien: al fin, el vèr  
en vos tanta libertad.

*Carl.* Arcos haze la Ciudad,  
que al Cielo se han de oponer.

*Hip.* No fuera bien, que eligiera  
por mi esposo à quien perdiò.

*Carl.* Todo el Reyno lo mirò:  
al fin, vèr su Rey espera.

*Hip.* El secreto que esperè.

*Carl.* Aora le he de ir à vèr.

*Hipol.* No me debeis de entender.

*Carl.* Vos no me entendeis à mi:  
No doy bastante señal,  
señora, de mi intencion,  
ni del Rey satisfacion,  
ni se la pida el leal.

*Laur.* Poco, señora, lo siente.

*Hip.* No fuè vano mi temor:  
que nunca el perfecto amor  
se consuela facilmente.  
Duque, justo fuera dar  
sucesion à vuestro Estado:  
y ya que yo me he casado,  
os quisiera à vos casar.

*Carl.* El cuydado os agradezco,  
perdedle, si puede ser,  
que yo le sabè tener,  
si el casamiento apetezco.  
Que si mi b-da se ordena,  
para escusar el disgusto,  
me he de casar por mi gusto,  
no por voluntad agena.  
Yo fui por Embaxador  
à Roma, y quando bolvi,  
en Ferrara recibí,



de su Duquesa favor.

Si bien con la honellidad,  
que su valor requería.

*Hip.* Seréis suyo. *Carl.* Ser podría,  
li os he de dezir verdad,  
que es retrato de los Cielos.

*Hipol.* Escriptivida.

*Carl.* Elio he pensado.

*Hip.* El verle tan fofegado,  
cali, cali me dà zelos.

à p.

Mas en viendo el rostro hermoso  
del de Milan, perderè  
este fulto que romè:

*Carlos,* hablad à mi esposo.

Id, y besadle la mano,  
y dextidle, que le espero,  
que mi dicha confidero  
en rostro tan soberano.

Que su tardança he sentido,  
y que solpechas me dan,  
viendole tibio galan,  
de mal contento marido.

*Carl.* No lo creais, que os adora  
quanto podeis merecer,  
que no ay mas que encrecer.

*Hip.* Sabeislo bien? *Carl.* Si señora.

*Carl.* Yo se. *Carlos,* que le pago.

*Carl.* Bien, señora, lo mostrais.

*Hipol.* La de Ferrara alabais,  
pues alsi me satisfago.

*Carl.* Yo he de tener mas valor:  
Temiendo mi fuerte ayara,  
para casarme en Ferrara  
os pido ayuda, y favor.

à p.

*Hip.* Como os puedo yo ayudar?

*Carl.* Escriptiviendo a la Duquesa:  
que si consigo esta empressa,  
podra mi dicha embidiar  
el que ha sido mas dichoso.  
Y os causara admiracion,  
el ver tanta discrecion  
en sugeto tan hermoso.

*Hipol.* Yo escrivirè.

*Carl.* No os elpante  
mi amor.

*Hipol.* Què impulsos me dan?

Yo dirè, que sois galan;  
pero no, que sois constante.  
Ven, Laura.

*Vase Hipolita, y Laura.*

*Carl.* Yà la entendí,  
y cali voy consolado:

es ella quien se ha mudado,  
y echame la culpa a mi.

Templando se va el querer,  
lo que me ofende me ayuda,  
porque muger que se muda,  
no es buena para muger.

Zelos aqui se ha mostrado,  
quando adora al de Milan,  
quien no me estimò galan,  
no me pudo honrar calado.

*Vase, y sale Lelio, y Arnesto, habi ando cada uno à parte.*

*Lel.* Oy se deshaze tan confuso enredo:  
voy à avisar al Duque de Florencia.

*Arn.* Cessen ya tan notables confusiones  
para estas ocasiones  
es menetter la edad, y la experiencia  
lera suya si puedo.

Yà espera al de Milan apercebida,  
en su trage vestida.

*Lel.* Amigo Arnesto, el Duque me ha man-  
dado,

q al de Florencia diga, q ha llegado  
la Dama, que le tiene prometida.

*Arn.* Lo mismo dize el Duque de Florencia,  
la Dama que ofreciò para su esposa,  
tan bizarra, y hermosa,  
que con el Sol presume competencia,  
ha llegado, y espera à que su Alteza  
vea su discrecion, y su belleza.

*Lel.* Advertid, que le tiene prometido  
mi dueño al vuestro, q li dà la mano  
à la Dama que ora le enseñare,  
sin que en nada repare,  
harà, que el casamiento salga en vano,  
à la Reyna ofrecido.

*Arn.* El caso, y las promessas he sabido:  
lean las viltas en aquesta sala.

*Lel.* Vereis, Arnesto, q a la Reyna iguala  
en rostro, en discrecion, y gallardia.

*Arn.* Què burlado ha de hallarle quando  
vea,

que el dueño que desea,  
es muger, y que puede dàr al día  
rayos de luz.

*Lel.* Què vano pensamiento  
sigue la que pretende el casamiento  
de mi señora!

*Arn.* Espera, que ya sale.

*Lel.* No ay hermosura, q la suya iguale.

*Sale Porcia en abito de muger, por una puerca,  
y por otra Elena, tambien en abito de muger.*

D

Eles

*Elen.* Ay, Cielos !

*Porc.* Qué es lo que veo ?

*Elen.* No vi semejança igual:  
es el Duque de Florencia :

*Porc.* Es el Duque de Milan ?

*Elen.* Yo soy el que lo fingí.

*Porc.* Y yo quien por estorvar  
vna boda que temia,  
mudé el traje.

*Lel.* Ay caso igual !

*Arnest.* Engañados hemos sido,  
y quisimos engañar.

*Por.* Quien eres muger, que has hecho  
tal agravio à mi amittad ?

*Elen.* Y tu quien eres, muger,  
que en llegandote à mirar  
de varon, fue tu herme-  
sura de mis sentidos imán ?

*Porc.* Duquesa de Mantua soy,  
que acabando de ganar  
tan rico Estado, perdí  
mi rebelde libertad.

Entre diversos retratos  
de hombres famosos, que ay  
en Italia, vi el de Carlos,

valiente, como galán.

Pregunté, quien era; supe  
su Estado, y calidad;

y que con la Reyna bella  
se pretendia casar;

determinéme, en efecto,  
mudé el traje; lo demás  
yà lo has visto, y que engañada  
he adorado tu beldad.

*Elen.* Esta misma causa ha sido  
la que me obligó à dexas  
à Ferrara, porque Carlos  
fue la causa de mi mal.  
Con el traje de varon  
vine à esta hermosa Ciudad,

à impedir su calamientos;  
pero vinele à olvidar,  
viendo tu talle, y bellezas;

que estos enredos harán  
transformaciones de amor,

en el pecho mas leal.

Pero pues que el desengaño,  
con notoria claridad,

me dize, que es imposible,  
muger, poderte gozar,

à Carlos rindo de nuevo  
el alma. *Porc.* Como será

posible, si yo le adoro,  
y le he venido à buscar.

*Elen.* El amor que te tenia,  
en odio se trocará,  
si solicitas à Carlos.

*Porc.* Por mi respuesta darán  
mis abralados deseos;  
en todo te soy igual:  
noble soy, y poderoso,  
què miedo me puede dár,  
quando llegue à rompimiento,  
Duquesa, tu enemidad ?

*Arn.* Reportate, Porcia bella.

*Lel.* Mira, Elena, donde estás.

*Elen.* Porcia, si es este tu nombre,  
si en razon se ha de fundar  
nuestra pretension, advierte  
menos furiosa, que ha yà  
dias, que Carlos me vio,  
y me inolto voluntad,  
siendo huésped mio.

*Porc.* Elena,  
què leyes sabe guardar  
el amor ? a que consejo  
de guerra papeles dás ?  
De los servicios que has hecho,  
què Juez vas à informar,  
que para ganar el pleyto  
alegas antigüedad ?  
Con esta razon te arguyo,  
si es que pretendes la paz.  
El purgatorio de amor,  
en vn dia haze penar  
à algunos, mas que en diez años  
à otros; y mi amor es tal,  
que en lo poco que ha adoro  
à Carlos, puedo igualar  
à lo que aqui tu le quieres,  
si fuera vna eternidad.

*Elen.* Porcia, como todos dizen,  
cada vno siente su mal;  
si te descubriera el pecho,  
vieras en él vn bolcan.

Quanto amantes celebra  
la antigua Gentilidad,  
no le igualaron conmigo,

*Porc.* Pues di, si eres tan leal,  
como por mi le olvidaste ?

*Elen.* Eso te responderá:  
No le olvidaste por mi,  
porquè alabas tu lealtad ?

*Porc.* Si le olvidamos las dos,



desde oy se buelue à empezar  
el amor, iguales somos,  
y en las dos es de vna edad.

*Elen.* Mira, Porcia.

*Porc.* Mira, Elena.

*Arn.* Ya todo perdido vâ:  
reportaos.

*Lel.* Tente, señora.

*Elen.* Porcia, la empreſſa dexad.

*Por.* Eſſo miſmo os digo, Elena.

*Arn.* Ordme, considerad,  
porque eſcuſeis la queſtion,  
que ilagado a publicar,  
que ſois mugeres, la Reyna,  
como de antes, helverâ  
â querer a Carlos bien,  
y con el le ha de caſar.

*Elen.* Buelvete à Mantua, Duqueſa,  
que deſta manera irâ  
adelante mi intencion,  
ſi me buelvo à diſfrazar.

*Porc.* Antes me daré la muerte.

*Elen.* En tal deſatino dâs?

*Sale Alberto por una puerca, y Ludovico  
por otra.*

*Alb.* Quien dâ voces?

*Lud.* Qué es aqueſto?

*Lel.* Entraos al punto, y callad,  
que viene gente.

*Ludov.* Detente.

*Alb.* Dama hermoſa, donde vais?

*Porc.* Tente, Ceſar.

*Elen.* Suelta, Celio.

*Lud.* Cola impoſſible ſerâ,  
que no aver hallado al Duque.

me ha dâdo que ſoſpechar.

*Porc.* Qué quierdes?

*Alb.* Veros, ſeñora,  
y ſaber vna verdad.

*Elen.* Yo, qué pretendes, Celio?

*Porc.* Vâ no me puedo ocultar.

*Alb.* Ni yo dexar de ſaber  
tan eſtraña novedad.

Vos ſois Duque de Florencia?

*Ludov.* Vos ſois Duque de Milana?

*Elen.* Celio, quando no lo ſeâ,  
no me excede en calidad.

y en Eſtado, y en riqueza.  
le ſoy juſtamente igual.

*Porc.* Sino ſoy el Duque, ſoy  
tanto como el, ſino mas.

Duqueſa de Mantua ſoy.

*Alb.* Y vna imagen Celeſtial,  
de quien eſpero el remedio  
provechoſo, y eficaz.

*Elen.* Yo ſoy Elena, Duqueſa  
de Ferrara.

*Lud.* Eſſa beldad  
acredita las palabras;  
y aſſi mi enojo templaſ.

*Elen.* Calla, Celio, y diſſimula.

*Ludov.* Ludovico me llamâ:  
yo ſoy lo que ayeis fingido,  
no rezeleis, no temâis,  
deklaradme vuestro intento,  
que en todo os he de ayudar.

*Elen.* Transformaciones de amor  
han ſido.

*Porc.* Deſpues ſabráis,

Ceſar, todo lo que paſſa.

*Alb.* Mirad, ſeñora, que hablaſ  
con el Duque de Florencia,  
que amor hizo eſte diſfraz,  
y a mi proprio me ſervi.

*Arn.* En publica parte eſtaſ.

*Porc.* Venid, y ſabreis de eſpacio  
mis intentos, y mi mal.

*Vañſe Porcia, Arneſto, y Alberto.*

*Elen.* Duque, yo eſtoy de manera,  
que no he de poder hablar;  
dexadme aora, por Dios,  
y deſpues â verme entrad,  
y os contaré lo que paſſa.

*Lud.* En todo os quiero agadar:  
que el que encabierito os ſirviô,  
conocido os ſervirâ.

*Elen.* Lelio, qué tengo de hazer?

*Sale Carlos.*

*Carl.* A la obediencia me eſllano,  
y vengo â beſar la mano  
del que mi Rey ha de ſer:  
temo, que al llegarle â ver,  
la colera, y la paſſion  
alteren mi corazon.

Qué Dama es la que eſtâ aquí?  
quien viene â caſarſe aſſi,  
tiene eſta con verſacion  
Dama trae. Viven los Cielos,  
quando ſus ofenſas hallo,  
que, como leal Vaſſallo,  
tengo por la Reyna zelos.

*Lel.* Carlos viene: tus deſvelos,  
y ſus quimeras, no han ſido  
de importancia.

*Carl.*



*Carl.* Estoy corrido.

*Elen.* Yá es forçoso declararme,  
pues quiere Porcia vsurparme  
la gloria que he pretendido.

*Carl.* Dama hermola, si buscaís  
al Duque, no es justa ley,  
quando es de Napoles Rey,  
que así su esposa ofendais.  
Y vos, porque no miráis  
por el honroso interés.

*Lel.* El caso sabéis después,  
quando veais mi lealtad.

*Elen.* Al Duque busco, es verdad,  
que tambien Carlos lo es.

*Carl.* Luego me buscais à mi?

*Elen.* En vuestra casa no estoy?

*Carl.* Al de Milan se la doy,  
yo muero, y no vivo aqui:  
lo que pretendéis dezid.

*Elen.* Conocíisme?

*Carl.* Bien pudiera  
dezir, que si, si creyera,  
que los ojos no mentian;  
pues que viendo lo que vian,  
dudan, y el alma se altera.

En vos, el original  
contemplo, que aborrecí:  
y por quien siempre temí  
mis desdichas, y mi mal;  
y aora con Celestial  
belleza, el alma repara  
en vna confusien clara,  
pues mis ojos os verán  
hombre, señor de Milan,  
muger, dueño de Ferrara.

Sacad de esta confusien,  
si es posible, mis sentidos:  
dezid y a de los vestidos:  
quales verdaderos son?  
hareis en el corazon  
mudança, à mi parecer,  
imposible de creer:  
pues con notoria alegría,  
quien hombre os aborrecia,  
os adorará muger.  
La causa de aqueste enredo,  
no conoceros ha fides:  
quando os vi quedé asfido,  
y siempre vè poco el mirdo.

*Elen.* Ay, Carlos, apenas puedo  
mover la lengua rubada:  
Elena soy, olvidada:

qué pena mal merecida!

La Reyna os dexa, querida,  
y yo os busco, despreciada:  
mirad bien à quien deveis  
mas, y si es de pecho honrado,  
que allá si vais despreciado,  
y aqui querido olvidéis.  
Por lo menos, bien sabeis,  
que es inconstante su amor,  
y casaros es error:

con que mi razon se esfuerça,  
que aunque no os ofenda, es fuerça,  
que esteis con esse temor.

Qué efectos de el ciego Dios,  
à quien el alma rendí!

ella os dexaba por mí,  
y yo la dexo por vos:

Mirad à qual de los dos  
quedareis mas obligado;

yo os adoro despreciado,  
y ella os desprecia querido:

Quando ella niega, yo pido;  
por burlarme, os ha burlado.

Carlos, vuestra soy, mirad,  
que es mas segura esta empresa.

*Carl.* No puedo negar, Duquesa,  
que en todo dezis verdad:

vuestra diuina beldad  
me anima, vuestro he de ser:

Desde a, ui sois mi muger,  
y la Reyna me perdió;

que, al fin, sino me ofendió,  
balió quereime ofender.

Y vn honrado corazon,  
para evitar su deshonra,

debe, en tocando à la honra,  
castigar aun la intencion.

Yo pago, como es razon,  
quede el intento burlado

de la que me ha despreciado,  
liviana, y presumtuosa;

porque es la mas dulce cosa  
castigar à vn confiado.

La mano, señora, os pido,  
que por guardar justa ley,

quieio dexar de ser Rey,  
para ser agradecido:

Y porque quede cumplido  
lo que mandó rigurosa

Hipolita es justa cosa;  
porque mi dicha confiesse,

mi bien, que la mano os bese,



por mi dueño, y por mi esposa.

*Elen.* Dexad, que os la bese yo, pues tan venturosa fui.

*Carl.* No, mi bien, que cumplo así lo que la Reyna mando:

à besaros me embio

la mano. *Elen.* Mayor bonança

no esperó mi conlianza,

entre la duda, y tuitiza.

*Carl.* La hermosura, y la firmeza aseguran mi esperança.

*Sale Petrolin.*

*Petr.* Quando acabas de besar la mano al Duque. *Lel.* Detente.

*Petr.* Poco el calamiento liente, ya se comiença à alegrar.

*Carl.* No importa, dexadle entrar.

*Lel.* Ya sin causa le resisto.

*Carl.* Dime, Petrolin, has visto este rostro? *Petr.* Si señor:

dirèlo. *Elen.* Pierde el temor.

*Petrol.* El Duque es, por Jesu-Christos,

pues, Carlos, en esto das,

desde luego me despido:

hombre de muger vestido?

no ves, que en Italia estás?

*Carl.* Mirala atento, y verás

à la que viste en Ferrara.

*Petr.* Ella, ò cortada su cara,

es vive Dios. *Elen.* Petrolin,

llega. *Petr.* Yo me engañé, al fin,

y quien quiera se enganara:

atrás à los hombres dexas,

en el brioso semblante.

Yo tendré de aqui adelante

cuydado con las orejas,

aunque las muchas guedejas

cubren los zarcillos ya.

*Carl.* Ven, y la Reyna labrará,

para fin de su porfia,

como eres muger, y mia.

*Elen.* Temor el verla me dà.

*Carl.* No temas. *Elen.* De ti me fio,

en medio de mi cuydado.

*Petr.* Mas si la huviera azorado,

quando saliò al desafío

ya de pensarlo me rio.

*Carl.* Basta que tuyo me nombras:

ni te turbes, ni te asombres,

muestra tus ojos serenos.

*Petr.* Basta que han trocado frenos

las mugeres, y los hombres.

*Vanse.*

*Sale Arnello, y Porcia.*

*Porc.* Declararme con la Reyna,

Arnello, es mas importante,

porque antes que Elena llegue,

con el que adoro me cale.

*Arn.* Advierte mejor, señora,

cuerdamente lo que hazes.

*Porc.* De todo vengo advertida,

no tienes que replicarme,

ya la he pedido licencia

para hablarla.

*Arn.* El Cielo acabe

tus penas, y tus passiones.

*Petr.* Oy la industria ha de ayudarme.

*Arn.* Ya la Reyna sale aqui.

*Sale Hipolita, y Laura.*

*Hip.* La novedad es notable:

en Napoles la Duquesa

de Mantua.

*Laur.* Vendrá à hallarse

en las fiestas de tus bodas.

*Porc.* Reyna hermosa, perdonadme,

y dadme esas bellas manos.

*Hipol.* Mas razon es, que os abraze,

valgame Dios! no es el Duque

de Florencia.

*Laur.* Qué admirable

femejança! *Porc.* Amor ha hecho

transformacion semejante:

yo fingiendo ser el Duque,

vine à hazer, que se eltorvase

con Carlos el calamiento,

à quien otro tiempo amastes.

Ya que el de Milan es dueño

de vuestras divinas partes,

pido à vuestros pies, señora,

que me deis à Carlos. *Hip.* Basta!

aunque el engaño he sentido,

bien es, que el perdon alcance

vuestra humildad, y belleza:

su Esposa fereis.

*Porc.* Dexadme

besar vuestras bellas manos.

*Hip.* Mucho siento, que le amen

otras, quando yo le olvidé;

pero mi esposo es vn Angel,

ya estoy muriendo por verle.

*Porc.* Mira si ha sido importante

el averme descubierta,

con el promete casarme.

*Sale Alberto.*

*Alb.* A qué à Palacio ha venido?



escucharlas quiero a parte:  
Cielos, Porcia ha de ser mía,  
ò la vida ha de costarme.

*Sale Ludovico.*

*Ludov.* Oy, industria, aveis de hazer,  
que el guito, y el Reyno alcances  
pues diò palabra la Reyna,  
que es imposible, que falte,  
de casarse con el Duque  
de Milan, y aora es fácil  
(pues à Carlos aborrece,  
y ha de hallar muger su amante)  
ser mía, si me declaro:  
quiero aguardar, hasta que halle  
ocasion.

*Salen Flora, Carlos, y Petrolin.*

*Flor.* Digo, que ha sido,  
Carlos, vengança notable:  
mucho alabo tu prudencia.

*Petr.* No ay lengua humana, que alabe  
el rostro de la Duquesa,  
mucho ha ganado en mudarse.

*Porc.* Aquí esta Carlos, señora.

*Carl.* Oy, señora, aveis de honrarme:  
la Duquesa de Ferrara,  
de quien os dixè las partes,  
ha llegado à vuestra Corte;  
y pues es fuerza, casarme,  
para dár à mis Estados  
heredero de mi sangre,  
os pido, que permitais,  
que sea mi esposa. *Porc.* Trance  
terrible! Mira, señora,  
que tu palabra no falte.

*Hipol.* Duque, yo os tengo casado.

*Carl.* Mi gusto ha de cautivarne  
solamente: y porque vean  
todos los que están delante,  
la buena eleccion que hize,  
os quiero enseñar un Angel,

para que veais vn Cielo,  
cifrado en sus ojos graves.

*Sale Lelio con Elena.*

*Hip.* Ay, Cielos! este es mi esposo.

*Elen.* Amor estas burlas haze,

Elena soy, Reyna bella.

*Hip.* De este modo me engañaste.

*Elen.* Amor es quien os burlò.

*Hipol.* Pues, Carlos, porque no mande

mi Reyno Señor eltraño,

la Corona quiero darte

con mi mano. *Carl.* Es imposible,

que antes que à veros entrasse,

me desposè con Elena,

para mi amor mas constante.

*Ludov.* Y fuera de esto, señora,

acordaos, de que jurasteis

de ser esposa del Duque

de Milan.

*Hip.* Si es burla, baste?

*Ludov.* No es burla, yo soy el Duque,

y si ruegos son baltantes,

à vuestros pies os suplico,

admitais mis humildades.

*Hip.* Cumplir mi palabra es fuerza.

*Alb.* Y tambien lo es declararme,

y pediros, Porcia bella,

que deis remedio à mis males,

pues ya conocéis quien soy.

*Porc.* Yo quiero, Duque, pagarte,

aver tu nombre usurpado.

*Carl.* En ocasion semejante,

el abreviar en los fines,

es bien, para que no censè;

y assi, pues en qualquier cosa

contengan las novedades:

os doy fin à una Comedia,

en que Dams, y Galanes,

por diferenciar en algo,

ninguno ha sido constante.

F I N.

Con licencia: En Sevilla, por Francisco de Leefdael, en  
la Casa del Correo Viejo, en frente del  
Buen-Sucesso.